

# JUZÍÑAMUI ÑUEFUE SAN JUAN LLOGAFUE

## El Santo Evangelio Según San Juan

---

### Juzíñamui Uaina maméidimie ífcaide

**1** <sup>1</sup>Naga raa táinia uícomo afe Uai dainámie Cristo jaca ite. Afe Uai jaca Juzíñamuimo ite. Afémie Juzíñamui. <sup>2</sup>Ua nanóidiruimo afémie Juzíñamuimo ite. <sup>3</sup>Afémiedo Juzíñamui bínie naa ráaniairi finode. Minícana iñede afémie finóñegana. <sup>4</sup>Afémie mo cáallino ite. Afe cáallino nana comini egáíñote. <sup>5</sup>Afe egáíñotino jaca jítiredinomo egáíñote; íadi afe jítiredino afe egáíñotinona jaca dúitanide.

<sup>6</sup>Daa Juzíñamui orécamie biniemo bite. Afémie mámecei Juan. <sup>7</sup>Afémie uai nabáiraímana bite egáíñotinodo ñue úrillena. Daíí úrizaíbite, afémie daináfuedo nana comini íinollena. <sup>8</sup>Juan dama egáíñotimieñede. Fia afémie orécamie egáíñotimie uai nabáiraímana úrizaíbite. <sup>9</sup>Afe egáíñotimie uáfueña ñue egáíñotimie. Bie egáíñotimie nana caimo egáíñote. Afe egáíñotimie biniemo dúcizaíbite.

<sup>10</sup>Afe Uai dainámie biniemo ite; Juzíñamui afe Uai dainámiedo bínie finode, íadi biniemo itino afémiena onóñediaioi. <sup>11</sup>Afémie ie éniemo bite, íadi ie comini afémiena llínoñediaioi. <sup>12</sup>Mei íadi dáarie mei afémiena llínotiaioi; afémiena ínotiaioi. Afe ínotino rínoñediaioi, Juzíñamui úruiaína íaioi jáillena. <sup>13</sup>Afe úruiaí come móotiaí úruiaí izói cómuitañega. Come móotiaí bie énie comuilla izói, comuítatiaioi. Afémaci íaioi comeci jítainafuedo comuítatiaioi, íadi Juzíñamui úruiaí dama Juzíñamuimona comuide.

<sup>14</sup>Afe Uaina maméidimie cai come abí izói dama ífcaide. Ie mei cai cígiri nano nié dino ite. Afémie comécimo ñúefuiaí illa, ua nana izíruillafue uafue diga. Ie jira afémie mo ite ñue ebírenafue caimo

cócaide; afe ebíredifue dama Moo Juzíñamui daade Jitó ie. <sup>15</sup> Juan afémieri jéerie ñúefuedo úrite. Daide:

—Baie cue úrillamie, ómoimo cue llogámie, cue óodana bitímie. Afémie jae cue uieco dibénemo jaide, cue íñeniadi íteza, —daide Juan.

<sup>16</sup> Afémie aillo ñuera ráfuiaimona caimo ñue ézicigafuiaina llínoticai. Ua nana fáicanocaiñeno llínoticai. <sup>17</sup> Juzíñamui caimo ocuícufue Moisedo orea, íadi izíruinafue uáfuiái diga Jesucristodo bite. <sup>18</sup> Buna jaca Juzíñamuina cióñena; mei íadi dama daade ie Jitó, ua Moo comeci áinomo itímie, baie Juzíñamui ífuenta cai onótatimie.

### Báutizaraima Juan Jesucristodo ñue úrite

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusalemo ite judúuai, dáríe lletáraini Levítaniai diga Juamo orédiaioi. Daíí íaioina orede báimiemo jicánollena, “Búdio” daíllena.

<sup>20</sup> Afémie jáanoñeno llote. Daide:

—Cue Crístoñedicue, —daide.

<sup>21</sup> Nane dánomo íemo jicánotiaioi:

—¿Búdio mei? ¿O Juzíñamui uai llóraima, Elíadio? —daidíaioi.

Juan: -féñedicue, —daide.

Iemo nane jicánotiaioi:

—¿Ñii Juzíñamui uai llóraima bille dainámiedio? —daidíaioi.

Jira uai ote: -féñedicue, —daide.

<sup>22</sup> Ie jira íena daidíaioi:

—¿Mei búdio? cai orédinomo fairfogaфуena cai uíllena. ¿Mei nie izói caina o abi ífuenta dáitio? —daidíaioi.

<sup>23</sup> Juan íaioi uai ote:

—Cue dama jofue inénanomo caillide uáidimiedicue. Bai Juzíñamui io jaícina zitari, jaiai Juzíñamui uai llóraima Isaías daina izói, —daide.

<sup>24</sup> Juan diga úrizabitino jae Fariséuaimona orécaiaioi.

<sup>25</sup> Ie mei Juaamo jicánote:

—Mei Crístoñedio, Elfañedio, Juzíñamui uai jino llóraimañedio, ¿ñibái mei báutizaibifiredio? —daidíaioi.

<sup>26</sup> Juan íaioina daide:

—Fia jáinoido báutizadicue. Mei íadi omoi cígimo daa omoi onóñegamie ite. <sup>27</sup> Cue óodana afémie bite, íadi cue jinomo baitade. Afémie eiba ico igai zuitánidicue, mei jamáimiedicueza, —daide.

<sup>28</sup> Nana afe Juaamo jicánollena Betábaramo úritiaioi. Betábara énie Jordán imani ruicáfellemo ite. Ja dínomo nauí Juan comini báutizafiredo.

### Jesús, Juzíñamui Cordero

<sup>29</sup> Afe meifo iruido Juan ja Jesúna ciode. Jesús Juaamo áinozide. Ainozidemo Juan daide:

—iEroi! Juzíñamui Cordero daina ie Ovějana mamécamié. Ua, afémie nana comini fiénidifue oni dóraima. <sup>30</sup>Nauí afémie cue llogámie “Cue óodana daa iima bite. Ua óodana bitímie cue baimo baitade, mei afémie cue jinófenemo íteza; daje izói cue íñenia afémie jae nano itímieza.” Daií nauí afémiedo úriticue. <sup>31</sup>Dama afémiena onóñedicueza, búdimieza. Iadi jáinoido comini báutizaibiticue, Israel nairai afémiena ñue onóillena, —daide.

<sup>32</sup>Ie emódomo daide Juan:

—Ja Juzíñamui Ñuera Joreño, Espíritu Santo, bímiemo monámona ana bíllana ciódicue. Fíicirina eroide. Iemo afémiemo fiébidé. <sup>33</sup>Jaca nanómona onóñedicue nibai bu. Mei íadi jáinoido comini báutizallena daií cuena ocuídímie cuena daide: “Ñuera Joreño daa íimamo ana bíllana íemo afémiemo fiébillana o cióadi, afémiena ónoitio. Afémie Ñuera Joréñona itátatímie.” Daií cuena daide. <sup>34</sup>Ja íena ciódicue. Ie jira ñue llóraimadicue. Uáfueña lloticue. Afémie Juzíñamui Jitó, —daide Juan.

### Jesús nano fueñe ie llófuegamaci

<sup>35</sup>Afe meifo iruido Juan mena ie llófuegamie íaillinoi diga, meine batí dáanomo ite. <sup>36</sup>Jesús mácajana cióillano, Juan daide:

—Eroi bímie Juzíñamui Cordero daina ie Ovějana mamécamié, —daide.

<sup>37</sup>Iemo Juan llófuegamie íaillinoi ie daináfueña cacáillanona oni Jesumo jáizaidiaillinoi. <sup>38</sup>Ie mei Jesús jino érocaidemo, afémiemo íaillinoi jáizaillana ciode. Iaillinoína daide:

—¿Bu mei jenódiomicoi? —daide. Afe íaillinoi afémiena daide:

—Llófueraima, ¿ninomo itio? —daide.

<sup>39</sup>Jira Jesús fairíote:

—Eróizaiibi, —daide.

Iemona iedo jáidiaillinoi. Afémie illánona cíozaidiaillinoi. Ie mei, nibai jitoma ana ítemo, afémieoiri iruido fiébidiaillinoi. <sup>40</sup>Daa afe íaillinoimona ua Juan llogáfueña cacádinomona, Jesús diné jáidímie Andrés. <sup>41</sup>Afémie Simón Pedro ama. Afe Andrés, nano fueñe abído ie ama Simón baizaide. Baizájillano íena daide:

—Mesíana, Juzíñamui mámecigamiéna jae baiticai. Cristo jíáfodo mamécamié, —daide. <sup>42</sup>Ie mei Andrés Jesús illánomo Simona uite. Dúcidemo Jesús íena cióillano daide:

—O Simona, Jonás jitódio. Iadi biruímona Céfana mámeitio. Pedro jíáfodo mameína.

### Jesús Felipe uáidote Natanael diga

<sup>43</sup>Afe meifo iruido Jesús Galilea éniemo jáiacade. Jaillano Felipe baizájide. Afémiena daide:

—Cuedo bi, —daide Jesús.

<sup>44</sup>Afe Felipe Betsaida jofue ímie. Andrés Pedro diga daano imaci. <sup>45</sup>Ie mei Felipe dinena Natanael baizájide. Baizájillano daide:

—Moisés ocuica uai cuegánicom como llogámie ja ciódicaí. Ua Juzíñamui uai jino llóraini llua izói, afe íaioi llogámiena ciódicaí. Afémie Jesús, José jitó, Nazaret jofue ímie, —daide Felipe.

<sup>46</sup>Natanael dinena daide:

—¿Niga ñúefue jadí Nazarémona fídiitio? —daide.

Felipe uai ote:

—Eróizaíbi, —daide.

<sup>47</sup>Jesús Natanael áinozillana cióillano daide:

—Benomo bite nahí israelita ímie; jífuiáfue afémiemo ñede, —daide.

<sup>48</sup>Ie jira Natanael Jesumo jicánote:

—¿Nie izói cuena onódio? —daide.

Iemo Jesús íena daide:

—Felipe nai ona uáidoñenia, ona ciódicue. Ua higuera anamo o íllana ciódicue, —daí Jesús daide.

<sup>49</sup>Iemo Natanael daide:

—Llófueraíma, O Juzíñamui Jitódio. Israel Illáimadio, —daide. <sup>50</sup>Jesús ie uai ote:

—¿Dama cue dáinana higuera anamo ona ciódicue iedo daí cuena ínotio? —jicánote Jesús. Afe emódomo Jesús íena daide:

—Bie rafue jinomo jíáie áillue ráfuena cíotio, —daide. <sup>51</sup>Iemo afe emódomo Jesús afémacina daide:

—Uáfuena ómoímo llóiticue. Mona túíñuana cíotiomoi. Iemona Juzíñamui abi imaci, ángeles dainámaci, cuemo ana bíitiaioi, caifo cúemona jáitiaioi. Mei Nanoide íima Jitódicueza. Afena cíotiomoi, —daide.

### Galilea éniemo Caná jófuemo árenafue

**2** <sup>1</sup>Daruiámani íllamona, jadí Caná jófuemo, Galilea éniemo, árenamona iráizillafue fínódino. Jesús ei afénomo ite. <sup>2</sup>Jesús naa ie llófuegamaciri ja afe áireina ráfuemo uáidogamací. <sup>3</sup>Afe iráizillafuemo jirórai, vinoi fuilla. Ie ei Jesuna daide:

—Ja vino ñede.

<sup>4</sup>Jesús uai ote:

—Ei, ¿ñibái cuena daí daídio? Cue jíeruillaruímo nai dúciñede, —daide.

<sup>5</sup>Mei íadi afengo afénomo ite jirole atírainina daide:

—Mai, nana afémie daina diga fino, —daide.

<sup>6</sup>Dinomo seis diga icíruai, nofíruai ráide. Judíuai afe icíruai oruítajano jíáimaci ñue oréllena nícidofírediaioi, íaioi abi fíénidífue dóllena. Naga icírumo ochenta o cien litros oruízite. <sup>7</sup>Iemo Jesús atírainina daide:

—Jadíe icíruai jáinoina oruítari, —daide.

Iemona fuemo jibíezidiaioi. <sup>8</sup>Iemo Jesús íaioina daide:

—Due uano rafue náamamo uiri, —daide. Daií finódiaioi.

<sup>9</sup>Iemo afe rafue naama jainoi facádemo, jáinoñede. Jae vino. Rafue naama onóñedemo icíruai jáinoina oruízite. Dani atídino áfena onona. Afe vino nimánuanona, rafue naama ringo óiacadímie uáidote. <sup>10</sup>Iena daide:

—Nágamíai ñújei nano fueñe atífirediaioi. Ie mei nana uáidogamací aillo jirole mei, jamai vino atífirediaioi. Mei íadi nai biruido ñújei ja o éenoga, -daide.

<sup>11</sup>Afe vino méiduafue ua Jesús nanoide uaido daingo comútaga raa; afefue Galilea éniemo, Caná jófuemo finoca. Bie uaido comútaga raado afémie ie ebírede ríino jino ciotate. Iemona ie llófuegamaci ñue íena ínotiaioi.

<sup>12</sup>Ie meífodo Capernaúmo, Jesús jaide ie ei diga, ie ámatiaí diga, ie llófuegamaciri. Dinomo ja bai niga mona itíaioi.

**Jesús Juzíñamui gairíraco ñue duafue**  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup>Aféruillaido Judíuai pascua rafue áinozide. Iemona Jesús Jerusalemo jaide. <sup>14</sup>Afe dinomo gairíraco eromo juráriaí, ovejai, íemo fíicirillai díeze fecáriraimacina Jesús ciode. Dáanomo úcube méidoraini ráiidiaioi. <sup>15</sup>Afena cíoillano Jesús ñécigai móillano jiura finode. Afedo gairíraco erómoma nana fecáriraini íaioi juráriaí ovejai diga jino jiude. Daje llezica úcube méidoraini úcubetunillai Jesús ana jutade. Íaioi úcube facádorabani Jesús oni caitade. <sup>16</sup>Fíiciri fecárainina daide:

—Bie raa benómoma oni ui. ¡Cue Moo jofo fecáriracona mamériñeno iri! —daide.

<sup>17</sup>Ie mei afémie llófuegamaci jaijai cuegáuai úibicaidiaioi. Afe uai llote: “O jofo cue ríiduamona cue abí íñeite izoide,” daide.

<sup>18</sup>Iemona Judíuai afémiemo jicánote:

—¿Minícado o ríinona cai ácatatio? ¿Bie raa o fínuana bu o ocuilla? —daidíaioi.

<sup>19</sup>Jesús íaioi uai ote:

—Cue ríino ómoimo bie izói ácataitícue. Bie gairíraco omoí júdaí, ie mei daruíamani íllemona meine nane caifo cue raíñolle, —daide.

<sup>20</sup>Jae judíuai Jesuna daidíaioi:

—Cuarenta y seis fimona niga gairíracoca; ¿íeca daruíamani íllamona meine abido caifo o ráíñoiti? —daidíaioi.

<sup>21</sup>Iadi afémie daina uai gairíraco, dama ie abí llote. <sup>22</sup>Iemona Jesús tídínomona meine abido cáaillano ie llófuegamaci bie daina uaimo uibóidiaioi. Daje llezica Cuegáuaina ínotiaioi nana Jesús íaioina daina uai diga.

### Jesús nana comini comécina onode

<sup>23</sup> Jesús Jerusalemo illano, pascua rafue llezica, aillo comini afémiena ñue ínotiaioi. Ua íaioi ciófinina afémie uaido fñuana ciódiaioi. Afena cíoullano afémiena ínotiaioi. <sup>24</sup> Mei íadi Jesús afe comínimo ie abina nai rairuide. Mei nana imaci comécina onódeza. <sup>25</sup> Jiái come afémiemo comini ífuenta llónide. Dama afémie dinena íaioi comeci ífuenta onode.

### Nicodemo Jesumo úrillafue

**3** <sup>1</sup> Daa Judíuai illaíma mámece Nicodemo. Afémie fariseo. <sup>2</sup> Afe bie Nicodemo naio Jesumo úrizaibite. Jesuna daide:

—Llófueraíma, Juzíñamui orécao cai llófuellena onódicai. Juzíñamui cómemo íñeniadi bu bie ríirede ciófinina fñuana ácatanide. Ua o fñua izói buna finónide, —daide. <sup>3</sup> Ie jira Jesús íena daide:

—Uáfuenta dáitícue: meine nane jéicínegamie jaca Juzíñamui illáimana illánona cíoneite, —daide. <sup>4</sup> Jira Nicodemo jicánote:

—iJae éicomedicaí! ¿Nie izói meine jocóllicaí? ¿Meine nane ei eromo come jáirede, dáanomo abido jéicillena? —daide. <sup>5</sup> Ie jira Jesús uai ote:

—Uáfuenta dáitícue: meine nane jáinoína jéicínegamie, Moo Joreñomona jéicínegamie diga, ua Juzíñamui illáimana illánomo jofo jáinide. <sup>6</sup> Come móomona jéicigamie jaca come. Iadi Juzíñamui Joreñomona jéicigamie jaca joreño. <sup>7</sup> Cue ona daináfueri jacínaiñeno iri. Uáfuenta nágamie comue jéicíafue, ua caifona jéicíafue jaca jitáirede.

<sup>8</sup> Jairifo náganomo ebena jaiñófirede. Ie jáiñuana cacádio, mei íadi ninena bite, niné jaide, onóñedio. Daje izói nana Juzíñamui Joreñomona jéicigano, afe jairifo izói itíaiioi, —daide.

<sup>9</sup> Jira meine nane Nicodemo jicánote:

—¿Nie izói bie iite? —daide.

<sup>10</sup> Jesús uai ote:

—¿Nibái mei jicánotio? O iere aillo Israel llófueraímana o íadi ¿bie ráfuenta onóñedio? <sup>11</sup> Uáfuenta dáitícue: cai onóigafuedo úriticai. Cai cíonafuenta féinino lloticai. Mei íadi cai ómoímo llogáfuenta íñoñediomoi. <sup>12</sup> Bie énie raado ómoímo cue úriadi nai íñoñeniadi, ¿nie izói cuena ínoitio mona ero ráfuedo cue úriadi? <sup>13</sup> Buna mona eromo jáíñede. Dama monámona ana bitímie, Nanoide íima Jitó, monamo jáirena; mei nauí monamo itímieza. Dáamiedicue. <sup>14</sup> Nauí jaiái Moisés jofue íñénazicimo jaio caífo ráiñua izói ua afe izói caífo ráiñobacaitícue. Nanoide íima Jitódicueza. <sup>15</sup> Ua afe cue ráiñua jitáirede nana cuemo ínotino íénidífueмо báííñeillena. Mei íadi ínotino zíiñona íitíaiioi.

### Juzíñamui nana comínina izíruillafue

<sup>16</sup> Jesús nai úrillano daide: Juzíñamui nana comínina iere izíruite. Afe iere izíruillamona Juzíñamui ie daade Jitó caímo ite. Ua, afémie ie caímo

ite, nana afémiemo ínotino jaca ninomo féiraiñeillena; mei jiáifodo ñue ziiñona íaioi íllena. <sup>17</sup>Comini fiénidífue iba otátaraimana Juzíñamui ie Jitona oréñede, mei íadi ie Jitona orede afémiedo comini jíllobicaillena.

<sup>18</sup>Juzíñamui Jitomo ñue ínotimie duere finóbiñede. Hinoñedimie jae duere finóbide, Juzíñamui daade Jitomo ínoñena jira. <sup>19</sup>Hinoñedino jae duere finóbidaioi. Mei ua ñue egáiñotimie ana bie éniemo bítemo, jítinona jamánomo gáidiaioiza, fiénidífue finódinona íaioi illa jira. <sup>20</sup>Nana fiénidífue finóraini úzefona éoidiaioi. Jaca úzefomo áinoziñede. Ua íemo áinoziñediaioi íaioi fienu finócafueña óñoñellena. <sup>21</sup>Uáfueño comeci facáidino úzefomo áinozifirediaioi. Íaioi finócafue jaca Juzíñamuimo cacáidinona íaioi illa izói finódiaioi. Uzeño íaioi finócafue jaca daí ñue cóitate, —daide Jesús.

### **Báutizaraima Juan Jesudo meine úrizabite**

<sup>22</sup>Ie meífomo Jesús Judea éniemo jaide, ie llófuegamaci díga. Dinó díga irui itíaioi. Dinomo comini báutizadiaioi. <sup>23</sup>Daje llezica Juan, Enón éniemo báutizade. Enón Salim áinomo ite. Dinomo báutizade, aillo jainoi illa jira. Iemona comini báutizaibitiaioi. <sup>24</sup>Bífue finódiaioi Juan nai llaveracomo úiñenia.

<sup>25</sup>Juan llófuegamacimona dáarie judíuaimo úrizaide. Comini íaifue oni dollnodo úritiaioi. <sup>26</sup>Juaana daízaibitiaioi:

—Llófueraima, nauí o díga itímie, Jordán ruicáfellemo itímie, caimo o llogámie, ja comini báutizade. Nana comini afémie diné jáidiaioi, —daidiaioi.

<sup>27</sup>Iemo Juan afémacina daide:

—Juzíñamui cómemo ífue fécañenia, bumo ráfueña íñeite. <sup>28</sup>Cue nauí uáfuedo dainafue dani cacádiomoi. “Cristoñedicue” daidicue. Afémie uícodo orécamiedicue. <sup>29</sup>Airenafueño ringo otímie ua ringo óite. Otímie nabai afe dinó itímie ie úrillana cacade. Cacáillanona íeri iere íóbite. Daje izói biruido cue íóbidicue. <sup>30</sup>Nágarui afémie jamánomo illáimana jáizaide. Ie llezica cue jabómieiticue. Daí jítairede, —daide.

### **Caifona ana bitímie**

<sup>31</sup>Juan nai úrite; daide:

—Caifona bitímie nana cai jaináinamie. Bie énie ímie ja bíniemo jainaide. Enie ífueña úrite. Mei íadi monámoma bitímie nana cai baímo jamánomoidimie. <sup>32</sup>Afémie cacánafuedo úrite ie cióñafue díga. Íadi afémie dáinana buna ínoñena. <sup>33</sup>Da come ie dáinana ínoiadi daí Juzíñamuimo fairíote. Ua daí Juzíñamui uáfueña dainafue uáfuetate. <sup>34</sup>Juzíñamui orécamié Juzíñamui uáillaido úrite, mei Juzíñamui ie Joreño afe orécamiemo facáñeno nana íteza. <sup>35</sup>Moo ie Jitona izíruite. Naga itínuiaína afémiemo fecade. <sup>36</sup>Iemo ie Jitona ínotimiemo fúíñeite

illánona íemo ite. Mei íadi Jitona íinoiacañedimiemo afe fuiñédinona íñeite. Juzíñamui afémiena iere duere fñoite.

### Jesús Samaria ingomo úrite

**4** <sup>1</sup>Fariséuai Jesús Juan baimo aillo comini jáillana fidídiaioi. Daje izói Jesús Juan baimo báutizafirenana fidídiaioi. <sup>2</sup>Mei íadi Jesús báutizañede; dama ie llófuegamaci báutizaja. <sup>3</sup>Afena Jesús fidífillanona Judéamona meine abido Galilea éniemo jaide.

<sup>4</sup>Jesús jailla llezica Samaria énie cígido jáirede. <sup>5</sup>Ie mei Samaria jófueмо dúcide. Afe jofue mámeци Sicar. Sicar áinori Jacob feci énie ite. Afe éniena ie jító Josemo maiñótate.

<sup>6</sup>Dáanori Jacob jainoi orano ite. Jesús iodo mácajamona zegónaite. Ie jira jainoi orano abimo ráinade ocózinaillena. Jae jáciri íacademo. <sup>7,8</sup>Ie llófuegamaci jófueмо güille jae íbajidiaioi. Iemo Samaria ringo dúcide. Jainoi uáibite. Iena Jesús daide:

—Jáinoina cue jfrotá, —daide. <sup>9</sup>Ie jira Samaria ringo Jesuna daide: —¿Níbái mei jainoi cuemo jicádio? Odi judfodio. Cue Samaria ingódicue, —daide. (Ua jaiái dínómona judfúuai samarítánuaimo nabáirirainide.)

<sup>10</sup>Ie jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui fia fecallí raa o onóadi, ua áfena raire cuemo jícaitio. Daje izói omo jainoi jicádimiena, o onóadi ua raire cuemo jícaitio; íemona ua cáadijina o íiticue, —daide.

<sup>11</sup>Afengo afémiena daide:

—Hima, o jainoi olle raa íñede. Jainoi orano afórede. ¿Ninómona cáadijina cue íitio? <sup>12</sup>Cai jaiáigimie Jacob bie jainoi orano caimo iga. Benómona afémie jíruaide ie úruiai diga. Ua dájemona afémie tóiníai jíruaide. ¿O iere afémie báimoidio? —daide.

<sup>13</sup>Jesús uai ote:

—Nana bie jáinoimona jiródimaci nane meine abido jiróacaitiaioi. <sup>14</sup>Mei íadi cue jirótagano jaca meine abido jiróacañeitiaioi. Omo cue ille jainoi ua zíñona íitiji. Nágáruí caimare o itátaite. Illánona fúíñeitinona omo íficaitaite, —daide.

<sup>15</sup>Ie mei ringo afémiena daide:

—Hima, jadíe jáinoina cue ine; ja cue jíroacañeilleza, ua nane meine bie jainoi oránomo cue bíñeilleza, —daide.

<sup>16</sup>Jesús aféngona daide:

—O ini jírízairi ie mei bené bi, —daide.

<sup>17</sup>Ringo uai ote:

—Ínínidicue, —daide.

Ie jira Jesús aféngona daide:

—Uáfueña daidío. Ínínidío. <sup>18</sup>Jae cinco dígacaiño ínfreidío; birui o illámie o ínñede, —daide.



<sup>19</sup>Afena cacáillano ringo afémiena daide:

—Íima, Juzíñamui uai llóraimiedio ja onódicueza. <sup>20</sup>Cai jáiaimaci Samaritánuai bie ídumo Juzíñamuina ióbitadiaioi; ñúfuedo íemo úrizaibitiaioi. Mei íadi o íemo naa judúuari jíáifodo daidíomoi. Jerusalem o cai gairíllano Juzíñamuina cai ióbitallena daidíomoi, —daí afengo daide.

<sup>21</sup>Jesús uai ote:

—Ringo, cuena ñino. Jíáiruimo ja dúciizaide. Aféruimo bídumo biñeno, Juzíñamuina ióbitaitiomoi. Daje izói Jerusalemo jáiñeno, Juzíñamuina ióbitaitiomoi. <sup>22</sup>Omoi ióbitagamiena onóñediomoi. Iadi cai ióbitagamiena onódicai, ñibai jíllonafue judúuaimona bíteza. <sup>23</sup>Jae como cue llogáruimo dúcide. Jae birui aferui. Naga Moo Juzíñamuina uáfuenta ióbitaacadimie afe o joréñodo uáfuenta afémiena ióbitaite. Daí Moo Juzíñamui cai íena ióbitallena jítaide; ua nana afémiena ióbitaacadino daí bíllana Moo jitaide. <sup>24</sup>Juzíñamui ua Joreño. Afémiena ióbitadino íaioi joréñodo uáfuenta ióbitaitiaioi, —daide.

<sup>25</sup>Iemona afengo íena daide:

—Cue onódicueza Mesías biite. Afe Mesías daina Cristo. Afémie bia nana ñue rafue caimo jino llóite, —daide.

<sup>26</sup>Jesús daide:

—Ñíimiedicue, ori úrilla, —daide.

<sup>27</sup>Iemo ie llófuegamaci dúcide. Dúciillano Jesús ringomo úrillari fáigacaidiaioi. Mei íadi buna jicánoñena áfena. Ua afémiemo afengo jítaíllana jicánoñediaioi; “¿Minícafuedo úritiomicoi?” íena daíñediaioi.

<sup>28</sup>Ie mei afengo iciru fiénocaillano, jófuego jaide. Dinomo comínimo llujáide:

<sup>29</sup>—Nana cue finócafue jino llotímiemo omoi éroizaibi. ¿Bie afe Cristoñede? —daide. <sup>30</sup>Ie jira jófuegona Jesús illánomo jáidiaioi.

<sup>31</sup>Afémaci bitáioimo ie llófuegamaci afémiena jicade:

—Llófueraíma, due güi, —daidíaioi.

<sup>32</sup>Ie jira afémie daide:

—Cuemo ite güíllena omoi onóñediomoi, —daide.

<sup>33</sup>Ie jira ie llófuegamaci como fueñe conímamo jicánotiaioi:

—¿Jíáie come afémie écaibite? —daidíaioi.

<sup>34</sup>Ie jira Jesús afémacina daide:

—Cue orédimie comeci jítaina izói cue finóadi bie cue güíllena. Daje izói ie táijina cue fuitáadi, güíticue izoide. <sup>35</sup>Omoi llua: “Nai riga raa olláruimo cuatro díga fiui ite” daidíomoi. Mei íadi dáititucue: Erocai. Ja rigánuemo eroi. Ja jéiaruimo ánozide. <sup>36</sup>Ollemo tájídímie iba llínote. Afe oga llízieniai jaca ñinomo fiébite; ua fúíñeite illánomo fiébite. Ua ríjiraíma óraíma díga dánomo camátallena daí ite. <sup>37</sup>Omoi jaiai daina uáfuenta llote: “Ríjiraímie dáamie íadi otímie jíáimie.” <sup>38</sup>Jae omoi

ríneganomo ómoina orédicue. Jiáimaci táijidiaioi íemo íaioi táijina caimare ínotiomoi, —daide.

<sup>39</sup>Aillo Samaria jofue imaci Jesumo ínotiaioi. Ua uafue ringo llogáuaido Jesuna ínotiaioi. Afengo daináuai, be niie: “Nana cue finócafuena cuemo llote.” <sup>40</sup>Ie jira Samaritánuai Jesumo billano jicádiaioi:

—Cai diga iri, —daidíai. Ie jira Jesús ménarui íaioi diga ite. <sup>41</sup>Afémie dainana cacáillano aillo jiáimaci ínotiaioi. <sup>42</sup>Ie jira aféngona daidíai:

—Nauí dama o dainado jabo ínoticai, mei íadi birui ja cai dani afémiena cacáillano áfedo como ñue ínoticai. Ja onódicai bie ua Cristo, nana nairai jíllotaramaza, —daidíai.

### Jesús gobiérnomo táijiraima jító jíllotate

<sup>43</sup>Ménarui íllamona Jesús Samáriamona jáizaide Galilea énie iodo jáillena. <sup>44</sup>Jae dama Jesús llote:

—Juzíñamui uai jino lloraima dama ie éniemo jaca jámairuiga, —daide. <sup>45</sup>Galiléamo dúcidemo afénomo itino éna ñue llínotiaioi. Ua caimare éna llínotiaioi, nibai pascua ráfuemo Jerusalemo nauí Jesús illa llezica jáidiaioi. Iemo aféfuemo nana ie finócafuina cíodiaioiza.

<sup>46</sup>Ie mei Jesús meine Caná jófuemo, Galilea éniemo jaide. Ua jainoi vínona meíduanomo jaide. Afe llezica Capernaum jófuemo gobierno illaima táijiraima jító iere irárede. <sup>47</sup>Afe táijiraima Jesús Judéamona Galiléamo dúciana fídiano, afémiemo érozaide. Ua ie jító jíllotaíbillena jícajide; mei ja ie jító tízaide. <sup>48</sup>Iemo Jesús éna daide:

—Onótate ráaniai íemo cíofinina finócafuiai diga omoi cíóñeniadi ínoñediomoi, —daide.

<sup>49</sup>Iadi gobierno táijiraima Jesuna daide:

—Ocuíraima, raire bi cue jító nai tíñena llezica, —daide.

<sup>50</sup>Ie mei Jesús éna daide:

—Meine o jofomo jai. O jító jílloteza, —daide. Afémie Jesús éna daina uaina ínote, jira jaide. <sup>51</sup>Ie jofomo dúcizaidemo ie jaiénizai jino íemo bitíai. Dúciillano daidíai:

—O jító jae jíllode, —daidíai.

<sup>52</sup>Iemo, —¿Nie hóramo jíllode? —íaiioimo jicánote. Jira daidíai:

—Nauri jáiciri illa mei ie abi bóua llícaide, —daidíai.

<sup>53</sup>Iedo moo bie daje hora Jesús éna daina hora uíbicaide. Ua “O jító jíllote” daina hóramo afeza jíllode. Iemona afémie Jesumo ínote, naa ie comini diga.

<sup>54</sup>Daií Jesús Judéamona Galiléamo billano mena onótate raa finode. Bie jíllotafue ua ie meífodo finoca cíofininafue.

### Jesús Betzátamo ite tízitaitimie jíllotate

**5** <sup>1</sup>Ie meífomo judúuai rafue ite; jira Jesús meine Jerusalemo jaide. <sup>2</sup>Afe jófuemo, ovejai naze áinori jainoi ofillano ite. Afeno hebreo

imaci uaido mameca Betzata. Nane dinomo cinco diga gairírano ite. <sup>3</sup>Bie gairira macáranuiaimo aillo iráredimaci bíede: únidimiiai, aidáimiiai, tízitaitimiiai diga. Bimaci jainoi bagua úiñotiaioi. <sup>4</sup>Daí úiñotiaioi mei dáruiaríe Juzíñamui abi ímie ana billano jainoi bagótafiredeza. Bagota mei nanoide come jáinoimo ana jáidímie, ie irárenamona ja jíllobicaifrede. <sup>5</sup>Dinomo iráredímie ite. Ua treinta y ocho diga fimona irárede. <sup>6</sup>Jesús billano ie bíinana ciode. Afémie are jaiái ninómona daí dinomo íllana onóllano, Jesús íena daide:

—¿Jíllobicaiacadió? —daide.

<sup>7</sup>Íráredímie uai ote:

—Ocuíraima, cue cánoitimie íñede, jainoi bagua meífomo jáinoimo cuena ñuitállena. Nágari cue jáiacana llezica jáíímie nano fueñe jáinoimo dúcide, —daide.

<sup>8</sup>Jesús íena daide:

—Caífo náidacái. O bírallu líino. Mai maca, —daide. <sup>9</sup>Afe llezica afémie jíllobicaide. Iemo ie bírallu líínuano macáoicaide. Aferui ocózinaillarui.

<sup>10</sup>Jira judúuai jíllotagamiena daide:

—Birui jae ocózinaillarui. O bírallu rocánollena omo rairuírede, —daidíaiói.

<sup>11</sup>Afémie uai ote:

—Cue jíllotatímie cuena daide: “O bírallu líino; mai maca,” —daide.

<sup>12</sup>Iemo íena jícanotiaioi:

—¿Bu ona “o bírallu líino, mai maca” daina? —daidíaiói.

<sup>13</sup>Mei íadi afémie ie jíllotatímiena onóñede, aillo comini dinomo íllaza. Ua Jesús jae jáideza.

<sup>14</sup>Afe mei Jesús gairíracó eromo íena baizájillano daide:

—Mai eroi. Birui jae jíllodio. Meine fiénidifuena finóñeno iri, jamánomo figóñede raa omo jíriñeillena, —daide.

<sup>15</sup>Iemo afémie judúuaimo Jesús íena jíllotatímie llujáide.

<sup>16</sup>Ie jira judúuai Jesuna duere finóllena racádiaioi; íena fáiacadiaioi, ocózinaillarui aféfuiai fínua jíriari.

<sup>17</sup>Mei Jesús íaioina daide:

—Cue Moo Juzíñamui jaca nanómona biruimo tájjide, jira cue nane tájjidicue, —daide.

<sup>18</sup>Iemona judúuai jamánomo íena fáiacadiaioi; níbai ocózinaillarui ocuífafue afémie jáanote. Ie emódomo afémie Juzíñamui izóidímiena dama finótate, “Juzíñamui cue Moo” ie daina jira.

### Juzíñamui Jitó ríino

<sup>19</sup>Ie mei Jesús íaioina daide:

—Uáfueña ómoína dáitícue, mei Juzíñamui Jitódicueza, dama cue jítaina izói minícana finónidicue. Dama cue Moo Juzíñamui finócafue

cue ciona izói birui finódicue. Nana cue Moo finócafue afe izói nana finofiredicue; ie Jitódicueza. <sup>20</sup>Ua Moo Juzíñamui nana ie fñuafue ie Jitomo ácatate, Moo ie Jitó izíruilla jira. Ie emódomo jamánomo áillue finóllifue íemo ácataite, omoi fáigacaillena. <sup>21</sup>Mei Moo Juzíñamui tíidino cáadinona itátateza, ua cáallinona íaioimo ite; daje izói ie Jitó nana afémie oíacaiganomo cáallinona ite. <sup>22</sup>Moo Juzíñamui buna jicánoñede íena duere finótallena, mei íadi nana afe jicánolle ríno ie Jitomo iga. <sup>23</sup>Daií nana comini Moo ñue jacíruilla izói, afe izói ie Jitona ñue jacíruitiaioi.

<sup>24</sup>Uáfueña ómoína dáititue: cue uaina cacádimiemo, dánomo cuena orédimiena finotimiemo ja ziiño cáatatinona ite. Afémie duere finóbíñeite, tíllanomona ja bai finona jira; jae cáananomo dúcide. <sup>25</sup>Uáfueña ómoína dáititue: tíidino meine cáallirui áinozioicaide. Aferui birui. Ua tíidino Juzíñamui Jitó úrillana cácaitiaioi; íemona nana áfena náfuefiredino cáaitiaioi. <sup>26</sup>Mei Moo Juzíñamuimo cáatalle ríno íteza, daje izói afe cáatalle ríno ie Jitomo afémie itátate. <sup>27</sup>Dáanomo comini duere finóllena jicánua ríno íemo iga, afémie Nanoide íima Jitona jira. Afe Jitódicue. <sup>28</sup>Afemo fáigacaíñeno iri. Nana tíidino cue úrillana cacáillirui dúciíteza. <sup>29</sup>Aféruido raíáfuaímona jino bíitiaioi. Ñúfue finódimaci meine cáadinona íitiaioi ziiñoña íaioi íllena; mei íadi fíenidifue finódimaci meine cáadinona íitiaioi, duere íaioi finóbillena.

### Jesús ríno uáfueña daiítatífuiaí

<sup>30</sup>Dama cue comeci izói minícana finónidicue. Moo cue ocuilla izói comini fñuafuiaí riire jicánoticue. Cue jicánuafe jaícina ñue joide; cue jitaina izói jicánoñedicueza, mei íadi cue orédimie, cue Moo jitaina izói jicánoticue, afe izói finóllena. <sup>31</sup>Dama cueri uai cue nabáiadi, cue dainana figo uáfueña daiíñede. <sup>32</sup>Mei íadi jíáimie cueri uai nabáiraíma ite. Afémie cueri dainafue ñue uáfueña facátate. Afena onódicue. <sup>33</sup>Juaamo jicánuaídiomoi. Afémie ie uai úana jaca uafue. <sup>34</sup>Mei íadi ímamonu cueri uai nabáillana jicáñedicue. Daa bíena dáititue omoi jíllobicaillena.

<sup>35</sup>Juan egáíñora izóidimie. Afe egáíñora bóocabillamona egáíñofirede. Ie egáíñuanomo nano íanori íllamona íóbicaídiomoi. <sup>36</sup>Mei íadi jíáie cueri uáfueña facátafue ite. Afefue Juan cueri dainafue baímo ite. Afe uáfueña facátafue cue finócafuaí. Aféfuiaí cue Moo cue finóllena ocuífuaí daje izói jóoideza. Afe jira afe cue finócafuaí Moo orécacue uáfueña facátate. <sup>37</sup>Ie dánomo Moo, cue orédimie cueri uai nabaide, mei íadi omoi ie uaina jaca cacáñediomoi; ie abi cíocaillana jaca cíóñediomoi. <sup>38</sup>Ie uailai omoi ífócimo déíñede, afe Moo orécamienu omoi fínoñena jira. <sup>39</sup>Juzíñamui Cugáuailai izire jenoda facádotiomoi; dinomo “Ziiñoña illino báiticaí” comécimo facáoidiomoíza. Uafue, Cugáuailai

cueri ñue úritiaioi, <sup>40</sup>mei íadi cuemo bíacañediomoi afe ómoimo zíñona íllena.

<sup>41</sup>Comini cuemo nitáacaga jalléinafuiai náfueneedicue. <sup>42</sup>Mei íadi ómoina onódicue. Juzíñamuina izíruíñediomoi onódicueza. <sup>43</sup>Cue Moo cue ória jira biticue, íadi cuena llíñoñediomoi. Jiáimie dama ie ória izói bíadi afe ímana ñue llíñoitiomoi. <sup>44</sup>¿Omoi nie izói ínotiomoi? Dani ómoimona cáimadua uaillai llíñofirediomoi; mei íadi daade Juzíñamuimona bitíuai, ie cáimadua uai jenóñediomoi. Jira ínonidiomoi. <sup>45</sup>Cue Moo uiecori ómoimo fiénidifue cue nitalle comécido facáoñeno iri. Uáfueña Moisés ómoimo fiénidifue nítaite, nii omoi úíñogamie. <sup>46</sup>Moisés daináuai omoi íñoiadi daje izói cuemo ínoitiomoi, mei Moisés cueri ñue cúeteza. <sup>47</sup>Mei íadi afémie cugáuai omoi íñoñeniadi ¿nie izói ómoina cue daináfueña ínoitiomoi? Íñoñeitiomoi! —daide.

### Jesús cinco mil íñiaí ecade

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

**6** <sup>1</sup>Afe meífodo Galilea jorai ruícaferaimo jaide. Afe jorai jiáífodo mameina: Tiberias. <sup>2</sup>Aillo comini íedo jáidiaioi, cíofinina ráaniai ie fínuana íaioi cíonamona. Ua iráredino jíllotana cíódiaioi. <sup>3</sup>Ie mei Jesús ídumo ráiizaide ie llófuegamaci díga. <sup>4</sup>Ja judíuai rafue páscuafue áinozide. <sup>5</sup>Jesús érocaillano aillo afémie ódana bitínona cíode. Jira Felípena daide:

—¿Ninómona nana bimaci ecállena íbaiticai? —daide.

<sup>6</sup>Afe daí jicánote, Felipe uai úana onóillena. Jesús dama ie finóllifue ñue onode. <sup>7</sup>Iemo Felipe uai ote:

—Doscientos dígabe fidi pan dúciñeite naga come jéenino óllena, —daide.

<sup>8</sup>Ie jira jiáie llófuegamie Andrés, Simón Pedro ama, Jesuna daide:

<sup>9</sup>—Benó daa dúemiemo cinco díga panes ite mena chamu díga. (Bie pan cebada finoina.) Mei íadi iere duera; aillo comini íllaza, —daide.

<sup>10</sup>Ie mei Jesús daide:

—Nana íaioi ráiilleza afémacina omoi daíri, —daide.

Afénomo aillo raitire ite. Iemo cinco mil íñiaí raizídaitiaioi.

<sup>11</sup>Ie mei Jesús pan llínota Juzíñamuina “íere figora” daide.

Dáinamona llófuegamacimo fecade. Afemona llófuegamaci nana ráiiedinodo fecade. Jesús daje izói finode mena chámuna, ua nana ríiacadinodo fecade. <sup>12</sup>Jae íaioi jeírilla mei ie llófuegamacina daide:

—Fiébidinuai nana iráiri, daa báíñelleza, —daide.

<sup>13</sup>Fiébidinuai doce díga cirigai iráica. Ua cinco díga panes fiébidinomona díga cirigai orútaga. <sup>14</sup>Ie mei comini bie cíofinina raa Jesús fínua cíonamona daidíaioi:

—Uafue bímie afe jaii nanómoma lloga ana éniemo bíacade uai lloraima, —daidíai.

<sup>15</sup>Mei íadi comini éna riire lláitana illáimana jóoneacana Jesús fidíbaide. Fidíllanona Jesús dama meine idu caifónedumo jaide.

### Jesús jainoi emódodo macade

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup>Ja nauídemo Jesús llófuegamaci ana jóraimo jáidiai. <sup>17</sup>Dúciillano nocaemo jaillano, jorai ruícaferaimo Capernaúmo jaitádiai. Jae jí tiredemo, mei íadi nai Jesús meine abido biñede. <sup>18</sup>Iemo aillo jairifo daingo náidacaide. Iemona bagua mónaioicaide. <sup>19</sup>Due bai jáidiaioimo Jesús nocaemo ánozillana ciódiaioi. Jainoi emódodo macade. Iemo jacíruitiaioi. <sup>20</sup>Mei jira íaioina daide:

—Cueza, omoi jacíruñeno, —daide.

<sup>21</sup>Iemona caimare nocaemo éna llínotiaioi. Iemona íaioi jáillinomo nitaca izói jarire dúcidiaioi.

### Comini Jesús jénua

<sup>22</sup>Jíáirui meífodo jorai enéferaimo fiébidimaci, llófuegamaci daa ite nocaedo jáillana fidídiaioi. Iadi Jesús afémaciri jáiñede. <sup>23</sup>Mei íadi biruícana jíáie nocáiai Tiberias jófueмона dúcizaide. Ua pan güilla áinori Ocuíraima Jesús “Tere figora” dáinamona, ua afénomo dúcizaidiaioi. <sup>24</sup>Daí Jesús dinomo iñénana cióillano ie llófuegamaci diga, afécaiaimo jofo jáidiaioi. Iemona Capernaúmo éna jénuaidiaioi.

### Jesús, zíñona cáaille paana maméidimie

<sup>25</sup>Jorai ruícaferaimo dúciillano, Jesús baitíaioi. Baillano éna jicánotiaioi: —Llófueraima ¿niruido benomo dúcidio? —daidíai.

<sup>26</sup>Jira Jesús daide:

—Uáfueña ómoína dáitícue, güíllena omoi jérrillamona cuena jénuaibitiomoi. Cue finoca cíofinina raa omoi onónamona cuena jenóñediomoi. <sup>27</sup>Fúífirede güíllemo tájjiñeno iri. Mei íadi fúíñeite güíllemo tájjiiri. Afe güille ómoína zíñona itátaite. Afe bie güille ómoimo íitícue mei Nanoide hima Jitódicueza. Mei ua, omoi uáfueña íinogamiéna jae Moo Juzíñamui jóonegacueza.

<sup>28</sup>Jira jicánotiaioi:

—¿Minícana fínoitícaí Juzíñamui jítaille raa cai fuitállena? —daidíai.

<sup>29</sup>Jesús uai ote:

—Juzíñamui orécamiéna omoi íinollena jítáirede, —daide.

<sup>30</sup>Iemo jicánotiaioi:

—¿Miníca onótáite raa caimo ácataredio, afe cióillano ona cai íinollena? ¿Minícafue fínoitio? <sup>31</sup>Cai jaiáidígima zaféredizicimo maná

güitíai; Juzíñamui Cuegáuai daina izói: “Juzíñamui monámona ana baiítaga güílleniai áfena íai; güitátate,” —daide.

<sup>32</sup> Jesús uai ote:

—Uáfuenta dáitícue: monámona baiide güílleniai fecárama Moiséñede. Mei íadi uáfuenta monámona baiide güílleniai fecárama cue Moo. <sup>33</sup> Juzíñamui fecaca güílleniai, monámona ana bitímie. Afémie cáaille paana maméidímie. Afémie énie itímacimo zíñona cáallinona itátaite, —daide.

<sup>34</sup> Iemo íena daidíai:

—Ocuíraima, bie güílleniai nágarui cai ine, —daidíai.

<sup>35</sup> Jira Jesús daide:

—Cue cáatate güíllédícue. Cuemo bitímie jaca júfiruñeite. Cuemo finotímie jaca ninomo jíroacañeite.

<sup>36</sup> Mei íadi ómoína cue daina izói, cuemo ñinoñediomoi nai cuena ciódiomoi íadi. <sup>37</sup> Nana Juzíñamui cuemo fecácamací cuemo bífireitíai. Cuemo bífireitínona jino dótañeítícue. <sup>38</sup> Uafue, cue comeci jítaina izói finóllena, monámona ana biñédícue, mei íadi cue orédímie comeci jítaina izói ana fñuaibítícue.

<sup>39</sup> Cue Moo, ua cue orédímie, nana cuemo igánomona buna oni ninó báíñeíllena jítaide. Ua nana afémací íraíruido cáadinona itátaitícue.

<sup>40</sup> Cue orédímie nana Juzíñamui Jitona ciódimací íena finóllena jítaide. Daí íai; fñuamona zíñona cáallínona íai;imo íllana cue orédímie daje izói jítaide; ie mei íraíruido cáadinona íai;ina itátaitícue, —daide.

<sup>41</sup> Iemona judíuai Jesuri gugúritíai. Ua ie daináfueri: “Monámona ana baiíde güílleniaina maméidímiedícue” íeri gugúritíai. <sup>42</sup> Daidíai:

—¿Bímie José jító Jesúñede? Ie moona onódicai ie ei diga. ¿Nie izói “Monámona ana bitímiedícue” daírede? —daidíai.

<sup>43</sup> Jira Jesús íai;ina daide:

—Gugúriño. <sup>44</sup> Buna cuemo bínide, cue Moo, cue orédímie nai átíñenia. Ie mei íraíruido afémiéna cáadimiéna itátaitícue. <sup>45</sup> Uai lloraini cuegánicuai lloite: “Nana afémací Juzíñamui llófuegamaciza íitíai.” Daí nana Moomo cacáдино, afémiemona fibítagamací cuemo bitíai.

<sup>46</sup> Bie izói cue daina dáarie Moo Juzíñamuina ciona daífacañede. Dama Juzíñamuimona bitímie Moona ciona. <sup>47</sup> Uáfuenta ómoína dáitícue: cuemo finotímiemo zíñona cáallínona ite. <sup>48</sup> Cue cáatate güíllédícue.

<sup>49</sup> Omoi jáairagíma zaféredizicímo manana güitíai, mei íadi nana jae tídimací. <sup>50</sup> Iadi cue daina monámona ana bite güíllédícue güitíno tíñeítíai. <sup>51</sup> Cue dama afe bie monámona ana bite cáatate güíllédícue. Bie güille güitímie zíñona iite. Bie cue ille güille dama cue íeizi. Afena íitícue nana énie imací cáallena, —daide.

<sup>52</sup> Iemona judíuai dani íai;iri júfidotíai. Daidíai:

—¿Nie izói bímie dama ie íeizina caina écaite? —daidíai.

<sup>53</sup> Jesús íaioina daide:

—Uáfúena ómoína dáiiitícue: Nanoide hima Jitódícueza; cue íeizi omoi ríñeniadi, daje izói cue die omoi jíroñeniadi nai omoi cáaillinona íñede, dájena cuemo jaináíñena jira. <sup>54</sup>Cue íeizi ritímiemo, daje izói cue die jiródímiemo comeci zíiñona cáaillinona ite; ie mei íirairuido afémiena cáadimiena itátaitícue. <sup>55</sup>Cue abi uafue güille. Cue die uafue jiróllíi. <sup>56</sup>Cue íeizi ritímie, jíái cue die jiródímie ja cuemo dájena ite. Daje izói afémiemo dájena itícue. <sup>57</sup>Cue caade Moo orécacue, jira afémiedo cáadícue; daje izói cue ríitimie cuedo cáaité. <sup>58</sup>Monámona ana bite gülleri úritícue. Bie güille omoi jaiáidígima güiga maná izóiñede. Nana afémaci tíidímaci; mei íadi bie güille güitímie zíiñona iite, —daide.

<sup>59</sup>Jesús Capernaúmo ite Juzíñamui uai llófueriracomo nana bífuiai íaioimo llófuete.

### Zíiñona cáatate uaillai

<sup>60</sup>Bie llófuiana cacáillamona, aillo Jesudo jáidímaci daidíai:

—Bie afémie daina afe jeire ollfuai iere féirede. ¿Bu áfena jeire órena? —daidíai.

<sup>61</sup>Iemona Jesús íaioi gugúrillana onóbicaide. Onóillano jicánote:

—¿Aféfuiai ómoína íáiruificaitade? <sup>62</sup>Ie mei Nanoide hima Jitó nano ie illánomo caifo ie jáillana omoi cíoadi, ¿niie izói íitíomoi? <sup>63</sup>Cai joreño cai cáatate. Íeizi cáatañede. Omoína cue daináuaillai joreño izoide uafue uaillai. Cáataitíai. <sup>64</sup>Mei íadi ómoimona dámierie nai íñoñediaioi, —daide.

Jesús afe íñoñedímaci nanómona onode. Afe llezica íena éoidímácimo fécaitimiena onode. <sup>65</sup>Ie mei daide:

—Iemona ómoína dáiiitícue, Moo átíñenia buna cuedo bínide, —daide.

<sup>66</sup>Aféruimona aillo Jesudo jáidino íena fiénocaidiaioi. Ja íedo macáñediaioi. <sup>67</sup>Ie jira ie doce diga llófuegamácimo jicánote:

—¿Omoi daje izói jáiacadiomoi? —daide.

<sup>68</sup>Mei íadi Simón Pedro uai ote:

—Ocuíraíma, ¿bumo jáiredicai? Zíiñona cáatate uaillai omo ite. <sup>69</sup>Ja cai ínoticaiza. Onódicai caade Juzíñamui Jitódízoza. Crístodio, —daide.

<sup>70</sup>Jesús íaioina daide:

—Jae doce dígamie nizédícue; mei íadi omoi cígimona dámie Taife izoide, —daide.

<sup>71</sup>Afe dainado Jesús Júdari úrite. Judas Iscariote Simón jító. Afémie Jesuna éoidímácimo fécaitimie, mei íadi afémie doce dígademoná.

### Jesús ámatiai íena íñoñediaioi

**7** <sup>1</sup>Afe méifodo, Jesús Galilea éniemo macade. Judéamo íacañede, dínomo judíuai ie íaioi fáiacana jira. <sup>2</sup>Ja bízainillaímo íráizillafue áinozide. Afefue judíuai rafue. <sup>3</sup>Aínozillamona ie ámatiai íena daide:



—Benó fiébiñeno. Judéamo o jairi, dinomo ite odo jáidino o finócafuenta cíoullena. <sup>4</sup>Dáamie nana comini éna íaioi onóllena jitáidi, ie raana báinino finóñede. Afe áillofuiaí o finóadi nana comini uícomo finori, —daidíai.oi.

<sup>5</sup>Bie izóí daidíai.oi, mei nai ie ámatiai éna íñoñediaioiza. <sup>6</sup>Jira Jesús daide:

—Cue ñue illíruimo nai dúciñede. Mei íadi ómoimona nano nígarui ñuera. <sup>7</sup>Enie imaci ómoína éoinide, mei íadi cuena éoidiaioi, nibai íaioi fieni finócafuaí uai nabáiraímadícuéza. <sup>8</sup>Mai ráfuemo omoi jai. Nai jáíñeíticue, cue ñue illíruimo nai dúciñede.

<sup>9</sup>Daí daina mei Galiléamo fiévide.

### Jesús bizáinillai irázillafuemo jaide

<sup>10</sup>Ie ámatiai jailla mei, Jesús daje izóí ráfuemo jaide, mei íadi uáfodo jáíñede. Jabo báinino jaide. <sup>11</sup>Judíuai afe rafue ana éna jenódiaioi. Daidíai.oi:

—¿Ninomo mei afe iima ite? —daidíai.oi.

<sup>12</sup>Comini cígiedo aillo afémieri úritiaioi. Dáarie, “Ñúemie,” daidíai.oi. Jáíimaci, “Fiénidímie; mei comínina jífujeteza,” daidíai.oi.

<sup>13</sup>Mei íadi judíuaina jacíruillano buna afémieri uáfodo úriñede.

<sup>14</sup>Ja rafue cígi iruido Jesús Juzíñamui gairíracomo jofo jaide. Jaillano dínomo llófuellena tainede. <sup>15</sup>Iemona judíuai fáigacaillano daidíai.oi:

—¿Nie izóí bie iima díga ráfuaína onode, afémie nai llófueñegamo? —daidíai.oi.

<sup>16</sup>Jira Jesús uai ote:

—Cue llófuegauai cúeieñede; mei íadi cue orédímie ie. <sup>17</sup>Dáamie Juzíñamui jitailla izóí finóacania, afémie cue llófuegauai Juzíñamuimona bitúuaina ónoite. Afe llezica dama cue jitailla izóí llófueñedicuena ónoite. <sup>18</sup>Dama ie comeci jitailla izóí úritímie, comini íemo ñúefuena nitállena úrite. Mei íadi éna orédimiemo ñuera ráfuena nitáacadímie uáfuenta dáíite. Afémiemo jífuiafuena iñede.

<sup>19</sup>¿Omoímo ocuica uaillai Moisedo ómoímo iga? ¿Ero ua? Mei íadi buna ómoimona aféuai jeire oñena. Aféuai jeire oñédímiedicue izóí, ¿nibái mei cue fáiacadiomoi? —daide.

<sup>20</sup>Jira comini uai ote:

—Omo fiénide joríaí illa. ¿Bu o fáiacana? —daidíai.oi.

<sup>21</sup>Jira Jesús daide:

—Daa raa ocózinaillarui cue fínuari nana fáigacadiomoi. <sup>22</sup>Mei íadi úrue bacano icoi quétajana facátafue Moisés ómoímo iga. Jira íiza bacano icoi quetádiomoi ocózinaillaruido íadi. (Moisés afefue táíneñegaza; jáíairagímaci taineca.) <sup>23</sup>Mei jira Moisés ocuica uaillai nana ñue fuizáillena, íiza bacano icoi omoi quetáadi ocózinaillarui íadi, ¿nibái

rícaidiomoi iima abi námiena cue jíllotaia ocózinai llaruimo? <sup>24</sup> Mai jinófene éroillano comini ifue nitátaño. Omoi nitáadi jaícina uáfuenta nitari.

### Jesús ie comuállanodo úrite

<sup>25</sup> Ie mei Jerusalemo dáarie itínomona jicánuaidiaioi:

—¿Bímie íaioi fáiacagamieñede? <sup>26</sup> Mei íadi batínomo comini cígimo úrite íadi buna nie izói daiñena. ¿Uáfuenta caifóidimaci bímie Crístoza ínotiaioi? <sup>27</sup> Mei íadi cai, afémie ninómoma ie bíllana onódicaí. Iadi íbana Cristo bíadi, buna ninómoma ie bíllana óñoñeite, —daiíaioi.

<sup>28</sup> Afena cacáillano Jesús nai gairíracomo llófuia llezica riire daide:

—¿Cuena onódiomoiza? ¿Ninómoma bitícueza onódiomoi? Mei íadi dama cue comeci izói biñédicue, íadi caade cue orédimemona bitícue. Afémie jaca itímie. Afémiena onóñediomoi. <sup>29</sup> Afémiena onódicue, afémiemona bitícueza, ie orécacueza, —daide.

<sup>30</sup> Iemona íena lláviano úiacadiaioi. Mei íadi nai buna íena llaitáñede, nai ie llaitáilliruimo dúciñedeza. <sup>31</sup> Mei íadi aillo comini íemo ínotiaioi; daiíaioi:

—Cristo bíadi ¿bímie finoca cófinina onótafuiaí baímo fñoite?

—daiíaioi.

### Fariséuai llaizíriraini orede, Jesús lláviano úillena

<sup>32</sup> Fariséuai comini Jesuna dáinana cacádiaioi. Jira lletáriraini illaini, gairíraco jabóidillaímaiaí orede Jesús llaitada úillena. <sup>33</sup> Jira Jesús uai ote:

—Omoi cígiri dama íanori nié dino ííticue. Ie méifodo cue orédimie diné jáíticue. <sup>34</sup> Cuena jénoitiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illónimo jáinidiomoiza, —daide.

<sup>35</sup> Ie mei judúuai daní íaioimo jicánuaidiaioi:

—¿Bímie ninomo jáíte, íena cai báíñeillena? ¿Judúuai júdaicamaci griego éniemo afémie jáíte, griego imaci llófuellena? <sup>36</sup> Ie dáinana, “Cuena jénoitiomoi mei íadi cuena báíñeitiomoi, cue illónimo jáinidiomoiza,” ¿nie izói daide? —daiíaioi.

### Jesús, jainoi izói cómena cáatate

<sup>37</sup> Rafue íiraíruimo jamánomoidíruí. Aféruido Jesús naidáillanona como aillo uaido úrite:

—Nana jirócadímie cuemo bi; jíruaíbi. <sup>38</sup> Cugáuai dáina izói, cuena ínotimie ie comécimona áillue imani tua izói aillo ñue cáataitífuiaí biite, —daide.

<sup>39</sup> Aféfuedo nana afémiena ínotino Ñuera Joreño llínoitiaioi daide. Ua mei, Ñuera Joreño nai biñede, Jesús ie cáímafue ebíredífue diga nai llíñoñena jira.

### Comini Jesuna daináfuiyai jiáifodorie jóide

<sup>40</sup>Dáarie comini cígimona aféfuena cacáillano daide:

—Uáfuenta bímie uai llóraima, jaiyai ninomo bíacadimie, —daide.

<sup>41</sup>Jiáimaci daidíai:

—Bie ua Cristo.

Mei íadi jiáimaci daidíai:

—¿Nie izói Cristo dino Galilea ímieite? <sup>42</sup>Cuegáuai llote: “Jáiaidillaima David, ie izíe ímiena Cristo iite. Ua Belén ímiena iite, afe jófuemo naui David íteza,” —daidíai.

<sup>43</sup>Daií nana comini Jesús ícoinia dázierie bózietaidíai. <sup>44</sup>Dámierie Jesús maiano úiacadía, mei íadi buna daií ñeñena.

### Caifoide ríiredino Jesuna íñoñediai

<sup>45</sup>Gairíraco jabóllaini abido fariséuai illánomo, daje izói lletáriraini illaini illánomo bitíai. Afémaci íaioimo jicánote:

—¿Nibái mei éna atíñediomi? —daide.

<sup>46</sup>Jira jabóllaini (jiáifodo mameina llavérraini) uai otía:

—Jaca ninomo buna afémie úrilla izói úriñede, —daidíai.

<sup>47</sup>Jira fariséuai daidíai:

—¿Omoi daje izói ja jífuegamacidiomi? <sup>48</sup>¿Cai illáicomini dáarie éna ja ínotiaí fariséuai diga? ¡Jaca íñoñediai! <sup>49</sup>Mei íadi bie comini ocuífai onóñediai, ja faidócaiaioiza, —daidíai.

<sup>50</sup>Nicodemo, naio Jesumo eróizaitimie daa fariseo imácimona. Iaiaina daide:

<sup>51</sup>—Cai ocuífafue daina izói buna duere finónidicai, nano fueñe éna cai cácañeniadi, ie finócafuenta cai ónoillena, —daide.

<sup>52</sup>Mei jira uai otía:

—¿O jíai daje izói Galilea ímiedioza? Cuegáuai fácado. Dinomo cóitio buna uai llóraima Galiléamona biñede, —daidíai.

### Jiruúredingo Jesumo atídíai

<sup>53</sup>Mei íemona naga come íai jofomo jaide.

**8** <sup>1</sup>Mei íadi Jesús Olivo daina ídumo jaide. <sup>2</sup>Ie jítiramo monáillamona, abido gairíracomo bite. Nana comini íemo ánozidíai. Afémie ráinaillano íaioina llófuiaide. <sup>3</sup>Ie mei ocuífafue llófueraí fariséuai diga jiruúredingo Jesumo atídíai. Daií ñécade afengo baitíai. Afe gairíracomo itímaci cígimo aféngona jóonetiaí.

<sup>4</sup>Jóoniano Jesuna daidíai:

—Llófueraí, bie ringo afe jiruúrenafue finócade baiticai. <sup>5</sup>Afe izoide ringona Moisés ocuífafue cai ocuide noficiaído fállena. ¿O nie izói daidí? —daidíai.

<sup>6</sup> Daií daidíaiøi Jesús facátallena. Bie facátamona fiénidifue íemo nitáacadaíøi. Iemona Jesús jýjicaillano éniemo onócaido cuete.

<sup>7</sup> Mei íadi diga icaiño jicánotiaíøimo Jesús meine jaícina rainade. Ráinaillanona daide:

—Omoimona dáamie fiénidifuena inédimie, mai nanoide nofici aféngomo nitari, —daide.

<sup>8</sup> Dáanomo nane jýjicaillano éniemo cuete. <sup>9</sup> Mei íadi aféfuena cacáillano, nana íaiøi comeci úrilla uaido méaicaidiaíøi. Méaicaillano oni nana dáarie jáioidiaíøi. Ua iere éicomedié uícodo oni jailla. Nana ja íaiøi jailla mei, Jesús dama dinó fiébide afe atécango diga. <sup>10</sup> Iemo Jesús jaícina meine rainade. Afe ringo baimo buna cíõñenano aféngona daide:

—Ringo, ¿ninomo omo fiénidifue jitádino ite? ¿Buna omo noficina nitáñena? —daide.

<sup>11</sup> Jira afengo daide:

—Ocuíraima, ua buna nitáñede, —daide.

Mei jira Jesús daide:

—Cue ona daií nítaiñeíticue. Mai o jairi. Fieni meine abido daií ñeñeno iri, —daide.

### Jesús, bie énie comini egáñoraíma

<sup>12</sup> Jesús dáanomo nane comínimo úrite; daide:

—Cue bínie comini egáñoraímadicue; cuedo jáitimiemo cáataite egáñua iite. Jaca nino jítifodo mácañeite, —daide.

<sup>13</sup> Ie jira fariséuai íena daidíaiøi:

—Dama o uai nabáidío. Afe uai ráifiñede, —daide.

<sup>14</sup> Jira Jesús uai ote:

—Cue daina uáfuena ráifide, afe dama cuemo uai nabáidicue íadi. Cue ninómona biticue, daje izói cue jáillinona onódicueza. Mei íadi ninómona bitícueza onóñediømoi, cue jáillinona diga. <sup>15</sup> Bie énie facárado jenócana facádiømoi; cue buna jenócana facáñedicue. <sup>16</sup> Mei íadi cue facáadi, cue facállifue jaícina ñue jóide. Dama facáñedicueza. Moo, cue orédimie diga dáanomo jenoda facádícoco. <sup>17</sup> Omoí ocuica ciegáuai daide: “Mena uai nabáiraíma dáanomo daiíadi, aféfuena ñnoitíømoi.” <sup>18</sup> Cue dama cueri uai nabáiraímadicue. Cue Moo, cue orédimie jíáie cueri uai nabáiraíma, —daide.

<sup>19</sup> Jira jicánotiaíøi:

—¿Ninomo mei o Moo ite? —daidíaiøi.

Jira Jesús uai ote:

—Omoí cuena onóñediømoi. Daje izói cue Moona onóñediømoi. Cuena onódiømoi nia, daje izói cue Moona onódiømoíza, —daide.

<sup>20</sup> Gairíracomo llófuia llezica, afe búuai daide; ua fia fecaca úcube jóoneraco illánomo dinomo llófuete. Mei íadi buna íena lláviano uiñede, ie llaitáilliruimo nai dúciñena jira.

### Cue jáillinomo jáinidiomoi

<sup>21</sup> Jesús nane dáanomo íaioina daide:

—Cue jáitícue. Cuena jénoitiomoi, íadi omoi fiénidífue nai doñégamo títíomoi. Mei jii cue jáillinomo omoi jáinidiomoiza, —daide.

<sup>22</sup> Jira judúuai daní conímána daidíai:

—¿Mei nibai afémie dama abi títaite, mei “Cue jáillinomo jáinidiomoi” afémie caina dáideza? —daidíai.

<sup>23</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Omoi ana bebeco iédiomoi, mei íadi cue caifófeco ímiedícue. Omoi bie énie iédiomoi, mei íadi cue bie énie ímieñedicue. <sup>24</sup> Ie jira omoi fiénidífue nai doñégamo títíomoi daidícue. Cue daina izói ítmiedicuena omoi íñoñeniadi, omoi fiénidífue nai doñégamo títíomoi, —daide.

<sup>25</sup> Jira jicánotíai:

—Mei ¿o búdio? —daidíai.

Jira Jesús uai ote:

—Jaiái nanómona ómoimo llotícue. <sup>26</sup> Cuemo aillo ómoína cue daíllífuiái ite. Daje izói aillo ómoína cue jenoda facállífuiái ite. Cue orédímie uáfueña daide. Afémiemona cue cacana izói bie énie comínina áfedo daidícue, —daide.

<sup>27</sup> Mei íadi Moodo íaioimo Jesús úrillana figo cacáñediaí. <sup>28</sup> Jira Jesús íaioina daide:

—Enie acónimo cuena caifo omoi raíñóadi cue daina izói ítmiena ónoitiomoi, mei Nanoide íma Jitódícueza. Afe llezica dama cue comeci izói finófinidícueza ónoitiomoi. Dama cue Moo cuemo llogáfuiái daidícue. <sup>29</sup> Cue orédímie jaca cue díga ite. Cue Moo dama cuena fiéñede, afémie íóbitadífuiaina ínofiredícueza, —daide.

<sup>30</sup> Jesús daí dáinamona, aillo íena ínotíai.

### Juzíñamui jitóniai fiénidífuedo jeruícamací baimo ñue itíai

<sup>31</sup> Afemona judúuaimona íena ínotínona Jesús daide:

—Cue ómoína dáinana omoi jáicina jeire oíadi, cue llófuegamacina uáfueña jáitíomoi. <sup>32</sup> Ie mei uáfueña ónoitiomoi. Afe uáfuedo jéruínegamacina ítíomoi, —daide.

<sup>33</sup> Afémaci ie uai otíai:

—Abraham izíedícaí. Jaca ninomo buna jéruínegamacidícaí. ¿Nie izói, jéruínegamacina ítícaí, daidí? —daidíai.

<sup>34</sup> Jira Jesús daide:

—Uáfueña ómoína dáitícue, nana fiénidífue finódímaci fiénidífuedo jeruícamací. <sup>35</sup> Jeruícami ie naama izíe díga jaca ínide. Mei íadi naama jító aféziemo jaca jainaide. <sup>36</sup> Daí mei Juzíñamui Jitó jeruínénafue ómoimo fecáadi, uáfueña jéruíñelliomoi. <sup>37</sup> Abraham izíe iédiomoiza ja

onódicue; mei íadi cuena fáiacadiomoi, ómoína cue daináfuenta omoi llíinoñena jira. <sup>38</sup>Cue Moo cuemo ácataga raado úriticue. Omoi moo daina izói finófirediomoi, —daide.

<sup>39</sup>Jira uai otíaioi:

—Cai moo Abraham, —daidíaioi.

Mei íadi Jesús daide:

—Uáfuenta Abraham jitóniaina omoi íadi, afémie fínua izói fínoitiomoi. <sup>40</sup>Mei íadi Moo Juzíñamui cuemo lloga uáfuenta ómoína cue daina íadi, nai cuena fáiacadiomoi. Abraham jaca daií finóñede. <sup>41</sup>Omoi moo fínua izói finódiomoi, —daide.

Jira afémaci daidíaioi:

—Jaca jiruñrenamona jócoñegacai. Caimo daade moo illa, Juzíñamui, —daidíaioi.

<sup>42</sup>Jira mei Jesús daide:

—Juzíñamui uáfuenta omoi móodena, cuena izíruitiomoi, mei Juzíñamuimona cue billa jira. Ua ie jira benó iticue. Dama cue comeci izói biñédicue, mei íadi Juzíñamui orécacue. <sup>43</sup>¿Níbái mei cue dáinana cacánidiomoi? Cue úrilla uaina cacáacañediomoi, jira onóñediomoi. <sup>44</sup>Omoi moo Taife. Ie jira afémie iédiomoi. Afémie jitaina izói finóacadiomoi. Taife jaca nanómona fáfiredimie. Jaca uáfuego jaináñede. Jaca uafue daiñede. Táinofuiai afémie lloíadi, ie illa izói úrite. Afémie táinofuiairede, ua táinofuiai moo. <sup>45</sup>Mei íadi uafue daidícuemo cuena fínoñediomoi. <sup>46</sup>¿Omoimona bu cue fiénidífue jino due cíotarede? Uáfuenta cue daiíadi ¿nibái mei cuena fínoñediomoi? <sup>47</sup>Juzíñamui iédimie Juzíñamui uáillaina cácafírede. Mei íadi Juzíñamui íeñediomoi, ie jira íena cacáacañediomoi, —daide.

### Cristo Abraham nano jae itímie

<sup>48</sup>Jira judíuai íena daidíaioi:

—Omo fiénide joreño íllana onódicaiza; íemo Samaria ímiena o íllana, onódicaiza, —daidíaioi.

<sup>49</sup>Jesús uai ote:

—Cuemo fiénide joreño jaca íñede. Cue finócafue cue Moomo ñúefuenta nitade. Omoi cuemo ñúefuenta nitáñediomoi. <sup>50</sup>Cuemo ñúefuenta nitállena jenóñedicue, íadi jíáimie ite cuemo ñúefuenta nitállena. Afémie jenoda facade. <sup>51</sup>Uáfuenta ómoína dáititícue, cue daináfuenta jeire otímie jaca ninomo tíñeite, —daide.

<sup>52</sup>Jira judíuai uai otíaioi:

—Fiénide joríaí omo íllana ja uáfuenta onódicai. Abraham jaiái tíide naa uai llóraini diga, niadi jíáifodo daidío: “Cue dáinana jeire otímie jaca ninomo tíñeite.” <sup>53</sup>¿Uáfuenta cai moo Abraham baimo jáidío? Afémie tíide. Ua uai llóraini daje izói tíidiaioi. ¿O comécimo bu o íllana facádío? —daidíaioi.

<sup>54</sup>Jesús dinena íaioimo uai ote:

—Dama cuemo ñúefuena cue nitáadi, cue ñúefuena minícana ráifñede. Mei íadi ñúefuena cuemo nitádimie cue Moo. Dáamiena omoi Juzíñamui daidíomoi. <sup>55</sup>Mei íadi íena onóñediomoi. Cue íena ua onódicue. Afémiena onóñedicue cue daiíadi, omoi izói tánofuiairedimiena íiticue. Mei íadi íena uáfueña onódicue. Ie dáinana jeire oticue. <sup>56</sup>O jaiáidigima Abraham cue illíruina cióacade áfemona ióbillena; áfena cióillano afémie iere ióbicaide, —daide.

<sup>57</sup>Jira judíuai Jesuna daidíaioi:

—Nai cincuenta fimona inéдио, ¿Nie izói “Abraham cuena ciode” daidio? —daidíaioi.

<sup>58</sup>Jesús uai ote:

—Uáfueña ómoína dáititue: Abraham nai ññeniadi cue iticue, —daide.

<sup>59</sup>Iemona noficiái llínota Jesumo nitáacadiaioi. Mei íadi afémie retáirillano gairíracomona jino jaide. Afémaci cígido jaillano fñocaide.

### Jesús uina cíoiñede jocócamie jíllotate

**9** <sup>1</sup>Afénodo jaillano, Jesús uina cíoiñede jocócamiena ciode. <sup>2</sup>Ie llófuegamaci íemo jícanote:

—Llófueraíma, ¿ñibái mei bie íima uina cíoiñede jococa? Nibái ie moo ííenidífuiaí ícoínia daií jococa. Nibái dama ie ííenidífuie fñua ícoínia daií jococa. ¿Bífuiaímona nífuie uáfueña? —daidíaioi.

<sup>3</sup>Jira Jesús daide:

—Dama ie ícoíniañedeza, jíái ie moo ícoíniañedeza. Mei íadi afémiemo Juzíñamui finóllífue ñue jino ácatallena, daií íficaide. <sup>4</sup>Nai monana llezica cue orédimie tájínafue cue fñua jítaíredeza. Ja nauilla llezica buna tájínide. <sup>5</sup>Nai bie éniemo cue illa llezica, énie comini egáíñotímiedicueza, —daide.

<sup>6</sup>Afe dáina méífodo, Jesús éniemo tuánote. Tuánogamona ja énie ídiaide. Afe tuánua ídiaidemona ota, uina cíoiñedimie uimo bitade. <sup>7</sup>Ie mei íena daide:

—Siloé jainoi ofillanomo jócuai, —daide. Afe Siloé mámece jino dobáíñua dibéñedo “Orécanona” mameide.

Iemona uina cíoiñedimie ui jócuaide. Meine bítemo ja cíoide. <sup>8</sup>Iemo ie abí comini, daje izói nauí uina ie cíoiñenana ciódino díga daidíaioi:

—¿Bímieñede, níí ráíicana úcube jícafíredimíñede?

<sup>9</sup>Dáarie daidíaioi:

—Jii, níimie.

Jiáimaci dinena daide:

-Ieñede, mei íadi afémiena eroide, —daidíaioi.

Mei íadi afémie dinena dama daií daide:

—Jii, níimiedicue, —daide.

<sup>10</sup> Jira íemo jicánotiaioi:

—¿Nie izói ja ciódio? —daidíaioi.

<sup>11</sup> Jira afémie uai ote:

—Afe iima, Jesuna mámeciredimie, ídiaidino fínuano cue uimo bitade. Bítanona daide: “Siloé jainoi ofíllanomo o ui jócuai.” Jócuaidicue. Iemona cue jócuailamona ciódicue, —daide.

<sup>12</sup> Jira íemo jicánotiaioi:

—¿Ninomo afe iima ite? —daidíaioi.

Iaioina daide:

—Íco mei, —daide.

### Fariséuai jíllotaga uina cóiñedimiemo jicánodoidiaioi

<sup>13</sup> Iemo fariséuaimo naui uina cóiñedimiena uitíaioi. <sup>14</sup> Jesús ídiaidino fínuarui, afe ocózinallarui. Aféruimo Jesús uina cóiñedimie jíllotate. <sup>15</sup> Fariséuai afe ímana nie izói afémie ui cóinafue meine abido jicánotiaioi. Iemo afémie íaioina daide:

—Cue ui ídiaidinona bitade. Jira jócuaidicue. Iemona ja ciódicue, —daide.

<sup>16</sup> Jira fariséuaimona dáarie éna daidíaioi:

—Afefue finódimie, Juzíñamui ímieñede, ocózinallaruína íñoñena jira. Mei íadi jíáimíiai daide:

—Afémie fiénidífue finóraima íadi, ¿nie izói bie cófinina finócafue fñoite? —daidíaioi.

Comini bózietaillamona <sup>17</sup>meine naui uina cóiñedimiemo jicánuaidiaioi:

—¿O afémiena nie izói daidio, o ui cóitatimiena? —daidíaioi.

Jira afémie daide:

—Afémiena uai llóraima daidicue, —daide.

<sup>18</sup> Mei íadi judíuai afe uina cóiñedimiemo finócafueña ínoiacañediaioi. Ie ja cónafueña ínoiacañediaioi. Ie jira jíllotagamie móotiaína uáidotiaioi. <sup>19</sup> Iemo jicánotiaioi:

—¿Afe nii be o jító uina cóiñede jocócamie ómicoi daína? ¿Nie izói mei birui ciode? —daidíaioi.

<sup>20</sup> Ie móotiai uai ote:

—Onódicaíza bie cai jító; uina cóiñede jococa. <sup>21</sup> Mei íadi nie izói afémie como ciónana onóñedicaí. Daje izói bu ie ui jíllotana onóñedicaí. Afémiemo jícano. Jae eicómeza. Aféfuena onódeza. Afemona uai óite, —daidíaiillinoi.

<sup>22</sup> Ie móotiai daí úritiaillinoi judíuai jacínailamona. Judíuai jae nana comini onótatiaioi. Daidíaioi:

—Nágamíiai Jesús ua Cristo dainámiena mámeitimie Juzíñamui uai llófueriracomona jino júiticaí, —daidíaioi. <sup>23</sup> Iemona móotiai daidíaioi, “Afémiemo jícano. Jae eicómeza.”



24 Ie mei judíuai meine nauí uina cóiñedimiena uáiduano daidíaioi:

—Juzíñamui uíecomo uáfueña caina daiíri. Onódicaíza, bímie fiénidifuiairedimie, —daidíaioi.

25 Afémie uai ote:

—Afémie nibai figora, nibai fiénidifuiairedimie onóñedicueza. Daa cue onóigafue. Nano fueñe uina cóiñedimiedicue, mei íadi biruí cóidicue, —daide.

26 Nane dáanomo íemo jicánuaidiaioi:

—¿Nie izói ona ñete? ¿Nie izói o finode o ui cóillena? —daidíaioi.

27 Jira uai ote:

—Jae omoi lloticue, íadi cuena íinoñediomoi. ¿Nibái mei dáanomo omoi llóiticue? ¿Omoi jíái daje izói iedo jáiacadiomoi? —daide.

28 Báíñuano íena daide:

—O bímiedo jáidio, mei íadi Moisedo jáidicai. 29 Juzíñamui Moiseño úrillana onódicai, mei íadi bie Jesús ninómoma bite onóñedicai, —daidíaioi.

30 Jira afe íima uai ote:

—íBífue nii cácafinina raa! Ie billánoma onóñediomoi, íadi cuena ñue cóitate. 31 Fiénidifue finofiredimacimo Juzíñamui cacáñede ñue onódicaíza. Iemo afémiemo íóbicaítadinomo cacáfírede, ie jíáinafue finódimaci diga. 32 Jaca nanómoma uina cóiñede jocócamie jíllotatímie dáinana cacáñena. 33 Bímie Juzíñamuimona biñédeniadi, minícana ñénide, —daide.

34 Jira daidíaioi:

—O fiénidifuiaimona jocócamiedio. ¿O caina llófueacadio? —daidíaioi. Ie jira íena jino jíúnotiaioi.

### Joreño dibéfuiaina onóñedimaci

35 Jesús uina cóiñedimie jino íaioi jíúnuana fidide. Ie baillano íena daide:

—¿Juzíñamui Jitomo ínotio?

36 Jira afémie daide:

—Ocuíraíma, cuemo llone bu afémiena íemo cue íinolleza, —daide.

37 Jira Jesús uai ote:

—Ja cóidízoa. Níimiedicue, o diga úrilla, —daide.

38 Iemona afémie Jesús anari ana dújuillanona daide:

—Ocuíraíma, ínoticue, —daide.

39 Ie méífomo Jesús daide:

—Bie éniemo biticue, jáícina jenoda facállena. Ua biticue uina cóiñedimie eróillena. Dáanomo biticue eróidino uina cóiñellena.

40 Ie mei fariséuaimona, Jesús diga itínomona, dáamierie afefue cacáillano íena jícánotiaioi:

—¿Meita cai uina cíoiñedinodicai? —daidíaioi.

<sup>41</sup>Jira Jesús uai ote:

—Omoi uina cíoiñeniadi, omoi fiénidifuiái icoi ííñeite. Mei íadi “Cíódicai” daidíomoi jira omoi fiénidifuiái icoi ite, mei joreño dibéfuiaina onóñediomoiza, —daide.

### Ovejai cirínoraco cai onótate

**10** <sup>1</sup>Uáfuenta ómoína dáititue, ovejai cirínoraco nazedo jáiñedimie ua meríriraíma. Enéfenemo táifodo tícaillano jofo jáidimie ua merírifiredimie. <sup>2</sup>Mei íadi nazedo jofo jáidimie ua úiñoraíma. Níimie ie ovéjaíma ñue uíñote. <sup>3</sup>Naze tuiñoraíma naze tuiñode afémie jofo jáillena. Ie uaina ovejai onódiaioi. Ie ovéjaíai íaioi mámedido jírite. Daií cirínoracomona jino ófiregaíaioi. <sup>4</sup>Nana ie ovejai jino óinana méifodo, íaioi uícode ífóicaide. Ovéjaíai ie óodana jáioicaídiaioi mei ie uaina onódiaioiza. <sup>5</sup>Mei íadi onóñegamiemo jáioicaíñediaioi. Mei jáífodo afémiemona niné botádiaioi, ónoñegamaci uaina onóñena jira.

<sup>6</sup>Bie daje izoide ráfuedo Jesús íaioímo llófuete. Mei íadi daií daiíacana uáina onóñediaioi.

### Jesús ñue ovéjaíai úiñoraíma

<sup>7</sup>Iemona Jesús meine dáanomoo daiízaide:

—Uáfuenta ómoína dáititue: Cue bie ovéjaíai jofo jaira nazédicue.

<sup>8</sup>Nana cue uícomo bitímaci meríriraíni daje izói baíróriraíni. Mei íadi ovéjaíai afémacina náfuéñediaioi. <sup>9</sup>Cue nazénaza. Cuedo jofo jáidimie jíllobicaite. Afémie cirínoracomo jofo jaide, meine jino bite. Afe jofo jáitimie oveja izóidimiena iite. Ie güille raana báífiredo.

<sup>10</sup>Meríriraíma fia merírizaíbite; fájaíbite, táinocaitajaíbite. Mei íadi cue biticue íaioi cáatallena, ua jamánomo íocire íaioi íllena biticue.

<sup>11</sup>Ñue ovéjaíai úiñoraímadicue. Afe ñue ovéjaíai úiñoraíma ovéjaíaimo ie cáallinona itátaite. <sup>12</sup>Mei íadi fia íbaca úiñoraíma dama úcube llíinollena táíjide. Jico izoide bíllana afémie cíóillano, ovéjaíai fñanona botade. Afémie botade uáfuenta úiñoraímañena jira; daje izói ovéjaíai íeíeñena jira. Iemona jico izoide ovéjaíaina llaitade. Iemona nana jíáie ovéjaíai júdaizitiaioi. <sup>13</sup>Bie íima botáífiredo, daa fia íbállena táíjideza. Ovéjaíaina nai lloñede. Íaioína duéruíñede.

<sup>14,15</sup>Cue bie ñue úiñoraímadicue. Cue Moo cuena onona izói daje izói cue Moona onódicue. Afe izói cue ovéjaíaina onódicue, ie izói afémaci cuena onódiaioi. Cue cáallino ovéjaíaimo íiticue. <sup>16</sup>Jíáie ovéjaíai cuemo ite. Bie cirínoraco íeñede. Cue uaina cacáillanona jeire óitiaioi. Iemona daa cirínoraco íite, daje izói daa úiñoraíma íite.

<sup>17</sup>Cue Moo cuena ízíruite, cue abi fécaillano meine cue llíinua jira.

<sup>18</sup>Buna cue abi báiroñeite, mei íadi dama cue comeci izói fécaíticue. Cue

áfena fecáredicue, ie mei meine áfena llínoredicue. Afe bie cue Moo cue ocuilla dieze, —daide.

<sup>19</sup>Judúuai afe uaina cacáillano bócoizitiaioi. <sup>20</sup>Afémacimona aillo daidíaioi:

—¿Nibái mei uai jeire otíomoi? Afémiemo fiénide jóríai íllaza, íemo uáiritaide, -daidíaioi.

<sup>21</sup>Mei íadi jíaimaci daidíaioi:

—Fiénidena jóríairedimie jaca afe izói úrinide, -daidíaioi. Fiénide joreño uina cóiñedimie uina cóitanide.

### Judúuai Jesús llínoacañeno íena ruiffruitiaioi

<sup>22</sup>Jae rozíruillarullai. Afe llezica Jerusalemo irázillafue finódiaioi, gairíracó Juzíñamuimo oni íficaillarui uibíñoicaillena. <sup>23</sup>Jesús Salomón macáranodo gairíracomo macade. <sup>24</sup>Judúuai Jesumo ífoina gairíllano daidíaioi:

—¿Nie dinó caina figo onótañeítio? O Crístodio raire uáfodo caimo llone, —daidíaioi.

<sup>25</sup>Jira Jesús uai ote:

—Jae lloticue íadi cuena íñoñediomoi. Cue finócafuiái cue Moo ríinodo finódicue. Afedo ñue jino ácatagacue. <sup>26</sup>Mei íadi cuena íñoñediomoi, cue ovéjaiaíñediomoiza. Afena nauí ómoína daidicue. <sup>27</sup>Cue ovéjaiaí cue uaina onode. Iaióina onódicue, jira cuedo bitíaioi. <sup>28</sup>Zíñona cáallino íaioimo fecádicue. Jaca afémacimona dáamie niné báizaiñeíte. Buna cúemona íaioimona daa báiroñeíte. <sup>29</sup>Afémaci cue Moo cuemo iga. Afémie jamánomoidimie. Nana baimo jáidimie. Buna cue Moo Juzíñamuimona afémacina bairónide. <sup>30</sup>Cue, cue Moo diga dáamiedicoco, —daide.

<sup>31</sup>Iemona judúuai meine íena nofíciaina nitáacadiaioi. <sup>32</sup>Jira Jesús daide:

—Omoi eróicana diga ñúefuiaina cue Moo ríinodo finódicue. ¿Nífue ícoína nofíciado cue njíitiomoi? —daide.

<sup>33</sup>Jira judúuai uai otíaioi:

—Ñúefuiái o fínuamona ona njíiñeíticai; mei íadi o uáillaido Juzíñamuina báíñotio. Fia ímadio, mei íadi Juzíñamuina o abí mamécadio, —daidíaioi.

<sup>34</sup>Jira Jesús daide:

—Omoi ocuínafuiaimo Juzíñamui daina jae cuega. Be núuai: “Omoi juzíñamuillaidiomoi.” <sup>35</sup>Cuegáuai dáinana jaca jáanonide, onódicaiza. Juzíñamui, ie uallai llínotimíaiaina juzíñamuillaina mameide.

<sup>36</sup>Juzíñamui jae cuena oni ífcaitajano bie éniemo cuena orede. Ua ie orécamedicue. Jira ¿nie izói dáitio “Juzíñamuina báíñotio” cue daíadí “Juzíñamui Jitódicue”? <sup>37</sup>Cue Moo finoca izói cue finóñenia, mai cuena

omoi ñinoñoeno. <sup>38</sup>Mei íadi ie finócafue izóí cue finóadi, mai aféfuiaína ñino, omoi nai cuena ñinoñenia. Afemona cue Moo cuemo ñllana, jabe ónoitiomoi. Daje izóí cue, cue Moomo itfcueza, ónoitiomoi, —daide.

<sup>39</sup>Meine maiáno íena uácadiaioi, mei íadi Jesús oni finocaide.

<sup>40</sup>Ie mei Jesús Jordán ruicáfellemo meine jaide. Dinomo fiébide. Ua nauí Juan báutizanomo ite. <sup>41</sup>Aillo comini íena eróizaidiaioi. Daidíaioi: —Uáfueña, Juan cfófinina onótalle raa finóñede, mei íadi nana Juan bímieri daináfuaí uáfuaí, —daidíaioi.

<sup>42</sup>Dinomo aillo comini Jesuna ñnotiaioi.

### Lázaro tíide meine cáadimiena jaide

**11** <sup>1</sup>Daa ñima Lázaro iere irárena. Betania ímie. María ie ebuño Marta diga daje jófue mo itíaioi. <sup>2</sup>Afe María iráredimie Lázaro miringo. Afe María nauí Jesús ídaímo ziórede cáiredijí totade. Tótanona ie ífótiido zafénaitade. <sup>3</sup>Ja birui afe miringo íanguai uai Jesumo orede, Lázaro iere tíiacana jira: lloste:

—Ocuíraíma, o nabai Lázaro irárede, —daide.

<sup>4</sup>Jesús cacáillano daide:

—Afe duico tftañeite, mei íadi jamánomo ñue Juzíñamui ebírenafue ácataite. Ie llezica afe duico Juzíñamui Jitó ebírenafue ácataite.

<sup>5</sup>Marta ie ebuño ie ñio Lázaro diga Jesús íaioína iere izíruite; <sup>6</sup>mei íadi Lázaro irárenafuena fidíillanona, Jesús raire jáíñede; nai ménarui ie illánomo ite. <sup>7</sup>Ie mei ie llófuegamacina daide:

—Meine Judéamo cai jai, —daide.

<sup>8</sup>Jira llófuegamaci daidíaioi:

—Llófueraíma, nano cómoicana Judíuai dino nofíciado o fáiacadiaioi. ¿Nane meine afe diné jáiacadio? —daidíaioi.

<sup>9</sup>Jira Jesús ie tñillirui nai ánoziñenana onóillano, íaioína onótatiuaido daide:

—¿Uáfueñede, naga mona doce horas ite? Come monari macáadi éicitaiñede. Bie éniemo ite egáíñuana ciode. <sup>10</sup>Iadi come naímo macáadi éicitaide; afémiemo egáíñotinona íñédeza.

<sup>11</sup>Ie mei Jesús nai úrite; íaioína daide:

—Cai nabai Lázaro íñédeza, mei íadi cazítaiticue, —daide.

<sup>12</sup>Jira llófuegamaci daidíaioi:

—Ocuíraíma, afémie íñadi ja jíllocaite, —daidíaioi.

<sup>13</sup>Mei íadi Jesús jíáífodo daífacade, Lázaro tíide. Llófuegamaci comeci facade Jesús dáinana fia ínia lloste. <sup>14</sup>Jira Jesús jino uáfodo íaioína daide:

—Lázaro ja tíide. <sup>15</sup>Ióbídicue afémie tñillanomo íñédicueza. Daíí ómoimona ñuera, omoi ñinollena. Mei íadi cai éroizaiíli, —daide.

<sup>16</sup>Iemo Tomás, Guarámie maméidimie, jíáie llófuegamacina daide:

—Mai cai jai, afémie diga dáanomo cai tñilleza, —daide.

<sup>17</sup>Jesús dúciillano como fidide Lázaro ja cuatro dígarui énie anamo ite. <sup>18</sup>Betania iere Jerusalén áinori ite, mena kilómetro átuedo izói. <sup>19</sup>Aillo judúuai jáidimaci Marta María diga uáiduidiaioi, íanguai íio tíllari. Iainguaimo fíraibitiaioi. <sup>20</sup>Marta Jesús dúciana fidíllano afémiena jino cíóizaide. Mei íadi María jofomo fiévide. <sup>21</sup>Marta Jesúsna daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíoniadi cue íio tíñede. <sup>22</sup>Mei íadi onódicue naga raa Juzínamuimona o jicáadi afémie omo iite, —daide.

<sup>23</sup>Jira Jesús daide:

—O íio meine cáate.

<sup>24</sup>Iemo Marta daide:

—Jii, cue onódicueza tíidino cáadinona illíruimo, énie fírairuimo afémie meine cáate, —daide.

<sup>25</sup>Jira Jesús daide:

—Cue tíidino meine abido náidataraimadicue; cáadinona abido itátaraimadicue. Cuená ínotímie ie tíadi meine cáate. <sup>26</sup>Nana nai cáadino cuena ínoiadi jaca ninomo tíñeitiaioi. ¿O afefue ínotio? —daide.

<sup>27</sup>Jira afengo daide:

—Jii, Ocuíraima, o Crístodio ínoticue. Juzínamui Jitó ana éniemo bitímiedioza. Afena ínoticue, —daide.

<sup>28</sup>Daií dáina méifodo, Marta ie ebuño María uáiduaide. Báinino aféngona daide:

—Llófueraima benó ite. O jíiritade, —daide.

<sup>29</sup>Afena cacáillano María raire náidacaillano Jesumo eróizaide. <sup>30</sup>Nai Jesús afe jófuego jofo jáíñede. Marta ie baizájillanomo nai ite. <sup>31</sup>Jofo ite judúuai afengo fíraidiaioi. Afengo náidacaillano, raire jino jáillana judúuai cíoilano, aféngodo jáidiaioi. Afémaci comeci facádiaioi, afengo raiafo dinomo éeiaide. <sup>32</sup>Ie mei María Jesús illánomo dúcide. Dúciano afémie eiba abimo caiñcideo dújuillano daide:

—Ocuíraima, o nibai benó itíonia cue íio tíñede, —daide.

<sup>33</sup>Jesús María éeiana, naa aféngodo bitino judúuari éeiana ciode. Cúano afémie iere zúureficaide. Ie comeci docaide. <sup>34</sup>Jira jicánote:

—¿Ninomo omoi raiga?

Jira daidíaioi:

—Ocuíraima, eróizaibi, —daidíaioi.

<sup>35</sup>Jesús eede. <sup>36</sup>Jira mei judúuai daidíaioi:

—¡Ero, nii afémiena izíruilla! —daidíaioi.

<sup>37</sup>Iadi afémacimona dámie daide:

—Bímie uina cóiñedimiena meine cóitaraima. ¿Nai afémiemo íñede ríino Lázaro tíitañeillena? —daide.

### Lázaro tíillamona meine abido cáadimiena jaide

<sup>38</sup>Jesús comeci meine iere docaide. Raiáfomo áinozide. Raiáfo idu ana ífo. Ie jofo jáirano daa nofícina íbaica. <sup>39</sup>Jira Jesús daide:

- Nofici oni ono, —daide.  
 Tíidimie miringo, Marta daide:  
 —Ocuíraima, jae íaire jallede. Ráiamona cuatro dígarui íteza, —daide.  
 40 Jira Jesús daide:  
 —¿Nauí ona daiíñedicue, o íinoiadi Juzíñamui ebírenafuena cóitio?  
 —daide.  
 41 Iemona nofici oni otíaioi. Ie mei Jesús monamo érocaillano daide:  
 —Moo Juzíñamui, iere figora cuemo cacáreifredio. 42 Onódicueza  
 cuemo jaca cacáreidío. Mei íadi daií daidicue benó ite comini núeillena,  
 daje izói bimaci o cue óriana íinollena, —daide. 43 Daií daina méifodo  
 jíirite:  
 —¡Lázaro, dinómona jino bi! —daide.  
 44 Tíidimie jino bite; ua onoi idai díga ferínoraroido maiano jino bite.  
 Uiéco ínroina ibaica díga bite. Jira Jesús íaioina daide:  
 —Zuita, zúitanona ie ore, —daide.

### Jesús llaitállena jaícina maméritiaioi

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

- 45 Afedo aillo judíuaimona Jesuna ínotiaioi. Afémaci, María ícoinia  
 bitino, Jesús finócafueña ciódimaci. 46 Mei íadi afémacimona dáamierie  
 fariséuaimo úrizaide. Ua Jesús finócafuiái íaioimo llujáide. 47 Iemona  
 fariséuai, lletáriraini illaini díga gairídiaioi naa caifóidillainiri. Daidíaioi:  
 —¿Nie izói néiticaí? Bie iima aillo cófinina onótalle raana finode.  
 48 Fia daií fena cai fáicanocaiadi nana íena ínoitiaioi. Iemona romano  
 ríimaci cai gairíraco táinocaitaitaioi naa cai náirairi, —daidíaioi.  
 49 Dáamie íaioimona Caifás mámeciredimie. Afémie afe fimónamo  
 lletáriraini illaima. Afémie íaioina daide:  
 —Omoi minícana onóñediomoi. 50 Daa iima comíniri tíia baimo  
 jamánomo ñuera, nana nairai tííneillena. Afefue nai figo fidíñediomoi,  
 —daide.  
 51 Mei íadi Caifás afefue dama ie comécido lloñede; mei jíaífodo afe  
 fimónamo afémie lletáriraini illáimana illamona, Juzíñamui Joreño  
 daináfuedo afemie daide: “Jesús judío náirairi tíizate.” 52 Ua dani afe  
 náirairi tííneite, mei íadi nana júdaizite Juzíñamui jítoníai dánomo  
 meine gairíllena tíizate. 53 Daií aféruimona judíuai ríimaci Jesús fállena  
 maméritiaioi.  
 54 Jira Jesús ja judíuai cígido uáfodo macáñede. Judea éniemona oni  
 jaillano, táizici áinori ite jófuego jízaide. Afe jofue mámecí Efraín.  
 Dinomo ie llófuegamaci díga fiébide.  
 55 Judíuai pascua rafue áinozidemo aillo jofue comini Jerusalemo  
 jáidiaioi, pascua uícomo comeci duáfuiái finóllena. 56 Jaillano Jesús  
 jénuaidiaioi. Gairíracomo íaioi illano conímamo jícanoidiaioi:

—¿O nie izói daidio? ¿Afémie ráfuemo biite? ¿Ñibai bíñeite?  
—daidiaioi.

<sup>57</sup>Fariséuai lletáriraini illaini diga jae ocuúdiaioi: “Daa come Jesús illánona onóyadi lloíri,” ie cai llaitálleza, —daidiaioi.

**Ringo Jesús jillaide**  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>Pascua uícomo seis dígarui ítemo, Jesús Betániamo jaide, Lázaro illánomo. Lázaro ua tídimacimona Jesús abído cáatagamie.

<sup>2</sup>Dinomo nauife güillafue finódiaioi Jesumo ñúefuaina nitállena. Marta güille raizífiredede. Güirábanimo ráicana Jesús diga güitino, Lázaro afémacimona dáamie. <sup>3</sup>Iemo María litro átuedo zíoji cáiredena fáñegaji atide. Afeji jamánomo ráifide. (Afeji mámece nardo.) Atiano Jesús eiba emodo jillaide. Daí ñiano ífótiido zafénaitade. Nana afeco ero zúena orúbicaide. <sup>4</sup>Dinomo Judas Iscariote ráiide. (Judas Simón jító Jesús llófuegamacimona. Afémie Jesús éoidimacimo fécaitimie.) Afémie daide:

<sup>5</sup>—¿Ñibái mei trescientos dígabe fidi bie cáirediji fécañega, duéredino cai canoi daí? —daide.

<sup>6</sup>Mei íadi duéredimaci izíruillamona daí daíñede. Mei íadi afémie meríriraíma. Nane íaioi úcubellu ucaífirede. Aféllumo jónega raana merífiredede. <sup>7</sup>Ie jira Jesús fena daide:

—Aféngona fáicanocai. Raiáfomo cue raillíruimo aféjina afengo éenote. <sup>8</sup>Duéredimaci jaca omoi diga ífirede, mei íadi cue jaca omoi diga are íñeiticue, —daide.

**Lázaro fállena maméritiaioi**

<sup>9</sup>Aillo judúuai Jesús Betániamo íllana fidídiaioi. Jira dinomo jáidiaioi dama Jesumo éroiñellena, mei íadi daje izói Lázaron a cíoilena, tídimacimona Jesús abído cáatagamiéna jira. <sup>10</sup>Iemona lletáriraini illaini Lázaro fállena mamédiaioi. <sup>11</sup>Ua Lázaro ícoiniadi aillo judúuai illáicomínimona jírecaillano Jesuna ínotiaioi.

**Jesús Jerusalemo ebire jofo jáillafue**  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup>Pascua ráfuemo aillo comíni Jerusalemo jáidiaioi. Ie méidíruido Jesús jófuemo dúcizaillana fidídiaioi. <sup>13</sup>Amena rafóruai jaitada jino Jesús uáiduidiaioi. Caillícana daidiaioi:

—iJuzíñamuina ebífuena daíri! iJuzíñamui mámeceido bitímie caimare comuiri! ¡Israel Illaíma caimare comuiri! —daidiaioi.

<sup>14</sup>Iemo Jesús burro baillano afe emódomo ráinade, jaiai Cuegáuai daína izói; be nñuui:

15 “Sión comini omoi jacruiñeno.

Erocai, o Illaima búrrodo ráiicabite.”

16 Nanómona ie llófuegamaci aféfuaiaina cacáñediaioi. Ie méifodo ebírenafue Moo íemo nitaca mei, ie tíllanomona meine abido cáatalliruimo, nana afémieri Cuegáuaimo úbicaidiaioi. Daje izói íemo daií finócafueмо úbicaidiaioi.

17 Lázaro jino raiáfomona uáiduaruido aillo comini Jesúoiri ite. Ua Lázaro tídimacimona abido cáanana ciódino afe íaioi ciónafuena llujidiaioi. 18 Ie jira comini Jesuna caimare baizájidiaioi, afe cíofinina ie finócafue íaioi fidina jira. 19 Jira fariséuai dani daidíaioi:

—Ja ciódiomoi, jaca nie izói ñénide. Erocai, nana comini íedo jáidiaioi, —daidíaioi.

### Dáarie griego imaci Jesús jenódiaioi

20 Rafue illa dino acádoillena Jerusalemo bitímaci cígimo dáarie griego ímíiai ite. 21 Afémaci Felípemo áinozidiaioi. (Felipe Galilea ímie; Betsaida jofue ímie.) Ainozillano íemo izire jicánotiaioi:

—O onógamie Jesuna cióiacadicaí, —daide.

22 Jira Felipe Andrena daiízaide. Iemo afe íaillinoi Jesumo llujide. 23 Ie jira Jesús ie abina úrillano daide:

—Nanoide Iima Jitomo ebírenafuena nitálliruimo ja dúcide.

24 Uáfueña ómoína dáititue, daa güiga raa ido éniemo ríñenia, tíñenia, jaca nai dáajina jóoide; mei íadi afeji ríllamona tídena eroide zícuaмона aillo aite. 25 Daje izói dáamie ie cáaillinona dama íeiena rairuíadi, áfena féitaite, mei íadi dáamie ie cáaillinona bie éniemo jámairuíadi, áfena zíñona cáaillinomo énoite. 26 Dáamie cuemo jaináiacadimie cuedo jáirede. Cue illínomo dánomo cuena jaináidimie iite. Dáamie cuemo jaináia, cue Moo afémiemo ñúefuena nítaite, —daide.

### Jesús ie tíllifueña jino llote

27 Jesús nai úrillano daide: Birui cue comeci iere llíctaide. ¿Nie izói cue daiíri? ¿Ñibai bie izói dáititue: “Moo birui cuemo zuídífueña cue jíllota”? Mei íadi cue afe jira bititue. 28 Moo, o mámecimo ebírenafuena jóoneri, —daide.

Iemona monámona daa uai cáacaide. Daide:

—Afena jae ebire íficaitaditue. Iemo meine dánomo ebire íficaitaititue, —daide.

29 Afénomo ite comini áfena cacáillano daidíaioi:

—Mona gíría, —daidíaioi.

Iemo jíaimaci:

—Juzíñamui abi ímie íemo úrite, —daidíaioi.

30 Mei jira Jesús daide:



—Afe uai cuemo cácacaiñede. Omoimo cácacaide. <sup>31</sup>Ja biruimo bie énie comini jenoda facátalliaioi. Jabe bie énie ocuúdimie jino dotácana iite. <sup>32</sup>Enie acónimo titállena cue íaioi raiñolle llezica, nana dama cuemo cue atille, —daide.

<sup>33</sup>Afe dáinamona, ie tñilla izói onótate. <sup>34</sup>Jira comini uai otíaioi:

—Cai ocuilla uai cuezánicodo caimo llófuega: “Cristo zúñona iite.”  
¿Nie izói daidio: Nanoide fima Jitó titállena caífo raiñóbicaite? ¿Bu mei bie Nanoide fima Jitona? —daidíaioi.

<sup>35</sup>Jira Jesús daide:

—Nai omoi cígiri egáñotimiena izói nano íanori iticue. Bie cue egáñuana ómoimo illa ðino, mai cue llua izói omoi macari, jítiredino raire omoi éidafñeillena. Jítinodo macádimie ie jáillana onóñede. <sup>36</sup>Uzefomo iino, nai ómoimo illa ðino, egáñogamacina daíí omoi jáillena, —daide.

Afefue ðaina méifodo, Jesús afémacimona retáirizaide.

### Judúuai Jesuna fínoñediaioi

<sup>37</sup>Jesús íaioimo eróicana diga cíofininafuiaina finode. Mei íadi íena fínoñediaioi. <sup>38</sup>Ua fínoñediaioi, jaiai uai llóraima Isaías Cuezáuai fuitállena. Isaías daide:

Ocuíraima, ¿bu cai úrillafue fínua?

¿Bumo Ocuíraima ie ríinona ácatate? daide.

<sup>39</sup>Daítana jira fínonidiaioi. Ie emódomo jáífodo Isaías cuete:

<sup>40</sup> Juzíñamui uina cíoiñedimacina íaioina finode.

Iaioi ífoci jáiaitate.

Daíí finode uído cíoiñeillena,

daje izói ífócido ónoiñeillena.

Jira cuemo bínidimaci, íaioi cue jíllotallena.

<sup>41</sup>Isaías aféfuiai llote, mei afémie Jesús ebírenafuena cíodeza. Jira afémiedo úrite.

<sup>42</sup>Mei íadi aillo judúuaimona Jesuna fínotiaioi, illáicominiomona jíái dáarie. Mei íadi uáfodo lloñediaioi, fariséuaina jacíruillano gairíracomona jino íaioi óreñeillena. <sup>43</sup>Comini ñúefuena íaioimo nítajana jamánomo gáidiaioi. Mei íadi Juzíñamui ñúefuena íaioimo nítajana jámairuitiaioi.

### Jesús uaillai comínimo riire jicánoite

<sup>44</sup>Jesús aillo uaido daide:

—Cuenta fínotimie, dama cuenta fínoñede, mei íadi daje izói cue orédimiena fínote. Ua cue Moona fínote. <sup>45</sup>Cuenta cíódimie daje izói cue orédimiena ciode. <sup>46</sup>Cue egáñotimiedicue. Ana bie éniemo biticue, cuenta fínotino jítiredifomo fiébiñeillena.

<sup>47</sup>Dáamierie cue uaina cacáadi íadi jeire ie óñeniadi, ie jicánoraimana íñeiticue. Cue bie énie comínina duere fínuaibiñedicue, mei íadi afémacina jíllotaibiticue. <sup>48</sup>Cuena jámairuitimie, cue uaina jeire onédimie ja ie duere fínoitimie ite. Cue daina uaillai firairuillaido duere íena finótaita. <sup>49</sup>Dama cue comei izói úriñedicue. Moo Juzíñamui, cue orédimie cue dainana llófuellena jae ocuide. <sup>50</sup>Moo cuemo ocuífue zíñona itátate. Afena onódicue. Jira mei, cue daina, jaca cue Moo cue ocuilla izói.

### Jesús ie llófuegamaci idai jocode

**13** <sup>1</sup>Jae pascua rafue uicodirui. Jesús bie éniena ie fiénocallana, ie Moo dine jáillirui ánozillana fidide. Ieiena éniemo itínona izíruite. Ua jaca fáicanocaiñeno íaioina izíruite.

<sup>2-4</sup>Taife jae Judas Iscariote comécimo Jesús fecállena llote. Judas Simón jító. Afe llezica Jesús Juzíñamuimona bitímiena fidide. Daje izói Juzíñamuimo meine jáillana fidide. Juzíñamui nana rínona íemo fécajana Jesús onode. Ie mei güillano, güirábanimona náidacaillano jinóidicuiro duiñode. Dúíñuano daa abi doraroi ciráigimo maitade. <sup>5</sup>Ie mei jainoi icáifemo tótajano, ie llófuegamaci idai jócuaide. Daif ñiano, afe ciraigi maitaca abi dorároido íaioi idai zafénaitade.

<sup>6</sup>Simón Pedro idai ie jócualla llezica afémie Jesuna daide:

—Ocuíraima, ¿cue ídaina jócoitio?

<sup>7</sup>Jira Jesús uai ote:

—Birui cue finócafueña onóñedio, mei íadi fui ónoitio, —daide.

<sup>8</sup>Mei ie jira Pedro daide:

—Jaca ninomo cue ídaina jócoñeitio, —daide.

Jira Jesús íena daide:

—Ona cue jocóñeniadi, cuemo jáinaiñeitio, —daide.

<sup>9</sup>Jira Simón Pedro íena daide:

—Mai mei, Ocuíraima, daa cue idai jocóñeno, mei cue onoi, cue ifo diga jocori, —daide.

<sup>10</sup>Jira Jesús daide:

—Como nóidimie daa ie idai jócuana dúide, abi nana dóina jira. Ja dogáomoi, mei íadi nánañede, —daide.

<sup>11</sup>Iena fécaitimiena onona jira, Jesús jae daide “Nana dóñegaomoi.”

<sup>12</sup>Iaioi idai jócu méfodo, Jesús ie jinóidicuiro meine jítade. Güirábani abimo ráinaillanona daide:

—¿Omoimo cue finócafueña onódiomoi? <sup>13</sup>Omoi jae Llófueraimana, Ocuíraimana cue mamédiomoi. Daif ñue daidíomoi, nímiedicueza.

<sup>14</sup>Jae omoi Llófueraimadicue; jae omoi Ocuíraimadicue mei íadi omoi idai jocódicue. Afe izói dani conima idai omoi jocolle jítáirede. <sup>15</sup>Jae ómoína finócafueña onótaticue, cue fínua izói omoi finóllena. <sup>16</sup>Uáfueña

dáititue: Táijitatimie baimo jaide jaiénicina iñede. Daje izói orédimie baimo jaide orécamierna iñede. <sup>17</sup>Aféfuiái omoi onóadi, íemona afe izói ñiano, íóbificaitiomoi.

<sup>18</sup>Omoiri nana úriñedicue. Cue nizécamacina onódicue. Mei íadi Cuegáuái daina ñue fuitállena jitáirede. Cuegáuái daide: “Cue diga güitímie jae cue ícidote.” <sup>19</sup>Afefue uícomo ómoimo lloticue afe íficailliruimo Crístodicue cuemo omoi íinollena. <sup>20</sup>Uáfueña ómoína dáititue, cue orécamierna llínotimie afe izói cuena llínote. Cuena llínotimie afe izói cue orédimierna llínote, —daide.

**Jesús Judas ie fecállifue jino llote**  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup>Daí daina méifodo, Jesús jamánomo comeci zúucaide. Uáfodo jino llote:

—Uáfueña ómoína dáititue, ómoimona dáamie cue fécaite, —daide.

<sup>22</sup>Ie jira llófuegamaci jíáimamo eróricaidiaíoi, onóñegaza budo úrite.

<sup>23</sup>Llófuegamacimona dáamie Jesús iere izíruigamie. Afe güilláruído Jesús abímo ráiide. <sup>24</sup>Simón Pedro íemo onócaido llote:

—Mai Jesumo jícano, ¿budo úrite? —daide.

<sup>25</sup>Jira jofo ánozillano Jesumo jícanote:

—Ocuíraima, ¿bu llotio? —daide.

<sup>26</sup>Jira Jesús uai ote:

—Daa pánllícina cue riáitano afémiemo íititue. Afe níimie, —daide.

Iemona pánllícina riáitano Judas Iscariote, Simón jitomo fecade. <sup>27</sup>Afe pan Judas llínuamona, Taife ie comécimo jofo jaide. Mei jira Jesús daide:

—O finóllifueña raire fino, —daide.

<sup>28</sup>Júdasna daí daináfueña güirábanimo güitínomona buna aféfuena onóñena. <sup>29</sup>Ucubellu Judas uícaiga jira dáamierie comeci facádiaíoi:

Jesús daífacade ráfueño jitailla raana íbajitade. Jíáimaci comeci facádiaíoi, nibai duéredino úcube afémie íllena. <sup>30</sup>Afe pan güilla méifomo Judas jino jaide. Ja naíona.

**Comue ocuállafue**

<sup>31</sup>Judas jino jailla méifomo, Jesús daide:

—Jabe Nanoide íima Jitó ebírenafue ácatalle. Afe dainámiedicue.

Iemo jíái jabe Juzíñamui ebírenafue iedo ácatalle. <sup>32</sup>Nanoide íima Jitó Juzíñamui ebírenafue ácataiadi, íbana ie Jitó ebírenafue Juzíñamui ácataite. Afena raire fínoite.

<sup>33</sup>Cue izíruigamací, omoi diga ja are íñeititue. Cuena jénoitiomoi.

Mei íadi nauí judíuaina cue daina izói biruí ómoína dáititue: cue jíállinomo jáinidiomoi. <sup>34</sup>Bie comue ocuífafue ómoimo llotitue:

conímana omoi izírui. Cue omoi izíruilla izói afe izói conímana omoi

izíruillana jitáirede. <sup>35</sup>Nana conímana omoi izíruia, nana comini cue llófuegamacidiomoi fídiitiaioi, —daide.

**Pedro Jesuna jáanollifue Jesús uícomo llote**

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup>Ie mei Simón Pedro Jesuna jicánote:

—Ocuíraima, ¿niné jáidio? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Cue jáillinomo birui bínidio; mei íadi méifoidiruido cuedo bíitio, —daide.

<sup>37</sup>Mei ie jira Pedro daide:

—Ocuíraima, ¿nibái mei birui odo bínidicue? Ja finóbídícue o diga cue tállena, —daide.

<sup>38</sup>Jira Jesús uai ote:

—¿Uáfueña meita finóbíidio cue diga o tállena? Uáfueña ona dáitícue: nai átava úriñeniadi, dacañoámani cuena jáanoitio, —daide.

**Jesús, Moo Juzíñamuimo jaira io**

**14** <sup>1</sup>Omoi comeci zúucañeno. Juzíñamuimo iino; daje izói cuemo iino. <sup>2</sup>Cue Moo jofomo aillo illánuiái ite. Bífue táinofue íadi, raire ómoimo llóitícue; íadi jaca uafue. Mei jira omoi illíno fínuaidícue. <sup>3</sup>Omoi illíno cue fínuaila mei, abído ómoína uáibitícue, cue illfnomo dáanomo omoi íllena. <sup>4</sup>Cue jáillinona onódiomoi afe io diga, —daide.

<sup>5</sup>Jira Tomás daide:

—Ocuíraima, o jáillinona onóñedicai. ¿Nie izói afe iona ónoitícai? —daide.

<sup>6</sup>Jira Jesús uai ote:

—Cue iódicue. Cue uáfuedícue. Daje izói cue cáatatinodícue. Ie jira daa cuedo Moo illánomo dúcirediomoi. <sup>7</sup>Cuena omoi onóíadi, daje izói cue Moona ónoitíomoi. Ja biruimo íena onódiomoi. Ja íena ciódiomoiza, —daide.

<sup>8</sup>Jira Felipe daide:

—Ocuíraima, Moo Juzíñamui caimo cíota. Afedo figo baite, —daide.

<sup>9</sup>Jira Jesús uai ote:

—Felipe, ja are omoi diga itícue, ¿nai cuena onóñedio? Cuena ciódimie daje izói cue Moona ja ciode. ¿Níbái mei Moona cíotalle cuemo jicáidio? <sup>10</sup>¿Moomo cue íllana nai fíñoñedio? ¿Daje izói cue Moo cuemo íllana fíñoñedio? Nana cue daínáfuiái dama cue comeci izói daíñedicue. Cuemo ite Moo dama ie táijina finode. <sup>11</sup>Cue Moomo cue íllana iino; afe izói Moo cuemo íllana iino. Ménailínoi dáanomo itícocoza. Daíí omoi fínoiacañenia cue finócafueña iino. <sup>12</sup>Uáfueña dáitícue: cuena fínotímie cue finócafue izói fínoite. Nane afe baímo aillo jíáfue fínoite, cue Moo illánomo cue jailla jira. <sup>13</sup>Nana omoi cue mámecido jicaca raa

ñnoiticue, Moo ebírenafue ie Jitó ácatallena. <sup>14</sup>Naga cue mámecido jicalle raana ñnoiticue, —daide.

### Jesús Ñuera Joreño oréllena uafue lloste

<sup>15</sup>Cuena omoi izíruia, mai cue ocuícafuiai cacáfireiri. <sup>16</sup>Iemo omoi canóraima, omoi ñraraíma jícaiticue. Moo ómoímo íena oréllena íemo izire jícaiticue. Bítimie uafue Joreño. Afe Ñuera Joreñoña jícaiticue omoi diga ninomo íllena. <sup>17</sup>Enie imaci íena llínonidiaioi, afémiena ciónidimaci jira; daje izói afémiemona ónoñedimaci jira. Mei íadi íena ja onódiomoi, omoi diga illa jira. Ua uire jaca ómoiri dájena íite. <sup>18</sup>Omoína zóofeñeiticue. Abido bíticue omoi diga íllena. <sup>19</sup>Nano nígarui íanori íllamona comini ja cuena cñoñeitiaioi, mei íadi cuena cíoitiomoi. Afe jira omoi cáaitiomoi, cue caana jira. <sup>20</sup>Aféruído cue Moomo cue íllana ónoitiomoi. Daje izói cuemo omoi íllana ónoitiomoi; daje izói ómoímo cue íllana ónoitiomoi. <sup>21</sup>Cue uaina onódimie, íemo jíái afe uaina jeire otímie uáfueña cuena izíruillana ciotate. Jira cuena izíruitimie cue Moo daje izói izíruite. Cue daje izói íena izíruiticue; ie mei afémiemo cuena ciotaiticue, —daide.

<sup>22</sup>Iemo Judas (íadi Iscarióteñedimie) íena daide:

—Ocuíraíma, ñnibái énie comínimo ácatañeno, dani caimo o abina ácataitio? —daide.

<sup>23</sup>Jira Jesús uai ote:

—Cuena izíruitimie cue dainafue jeire ote, ie jira cue Moo íena izíruite. Afe llezica cue Moo cue diga bíticoco afémie diga íllena. <sup>24</sup>Cuena izíruínedimie cue dainafue jeire ñede. Omoi cacana úrillafue dama cúeieñede. Afefue Moo Juzíñamui, cue orédimie ífue. <sup>25</sup>Omoiri cue illa dino aféfuiaína ómoímo lloticue. <sup>26</sup>Mei íadi Moo cue mámecido Ñuera Joreño óreite, ómoína canóllena, ómoína ñrallena. Nágafuiaína omoi llófueite. Nana ómoína cue dáinana uíbicaítaite.

<sup>27</sup>Comeci caimare uái illífue ómoímo fiédicue cue jailla jira. Cue comece caimare uái illífue ómoímo iticue, mei íadi énie comini comece illífue izóiñede. Omoi comece zúucaíñeno. Jacíruiñeno. <sup>28</sup>Jáiticue, cue dáinana cacádiomoiza. Daje izói meine bíticue ómoiri cue íllena. Uáfueña omoi cuena izíruia, cue Moomo cue jáillífue omoi fidínamona cáimacaitiomoi, mei afémie cue baímo illa jira. <sup>29</sup>Jira áfena uícodo ómoímo lloticue, afefue ñnuaruimo omoi íinollena.

<sup>30</sup>Omoiri ja aillo úriñeiticue, bie éniemo ocuídímie ja billa jira. <sup>31</sup>Mei íadi afémie cuena ocuínide. Daí írede, énie comini Moona cue izíruillana íaioi onóíllena. Daje izói Moo cue ocuilla raana cue ñnuana ónoitiaioi. Mai náidacai. Benómona cai jáilleza, —daide.

### ‘Vid’ daina jíricono izoide rao ícairuai rafue

**15** <sup>1</sup>Afe mei nane Jesús úrite; daide:

—Uafue ‘vid’ daina jírícue llizítate rao izóidicue. Cue Moo afe rao úiñotímie. <sup>2</sup>Llizíacañede rao ícairo jaitade. Nana llizíacade ícairo

ie icoi jáicoide, áfemona jamánomo llizíllena. <sup>3</sup>Omoi cue llófuiafuedo jae ñue dóficaidiomoi. <sup>4</sup>Mai cuemo dáanomo omoi jainairi ómoimo cue jainaina izói. Daa ícairo fia daingo llizínide. Daje izói cuemo dáanomo omoi jaináñenia, ñúefuiai omoi comécimona comútanidiomoi. <sup>5</sup>‘Vid’ daina jíricue llizítate rao izóidicue; afe rao zitaca ícairuai izóidiomoi. Cuemo dáanomo jaináidimie, íemo dáanomo cue jainaila llezica, ua jamánomo aite. Mei íadi cue iñédicuenia minícana finónidiomoi. <sup>6</sup>Cuemo jaináñedimie jino faille. Fáiamona zafénaite, rao rábiai izói. Afémacina iraida iraimo jobaica.

<sup>7</sup>Cuemo ñue omoi jaináidi, daje izói cue llogáfueña omoi féitañenia, o jitaiga raana jicari. Iemona áfena ómoimo íticueza. <sup>8</sup>Aillo llizilla izoide ñúefue omoi finóadi, cue Moomo ñúefuena nítaitio. Afedo cue uáfueña llófuegamacina omoi íllana ácataitiomoi. <sup>9</sup>Cue Moo cuena izíruilla izói, afe izói ómoína izíruiticue. Omoína cue izíruiticueza; áfedo dínomo omoi jairi. <sup>10</sup>Cue ocuífauiaina jeire omoi óiadi, daíí cuedo izíruilliomoi. Daje izói cue Moo ocuífauiaina jeire oticue. Iemona afémiedo izíruigacue.

<sup>11</sup>Cue daíí úriticue cue dibénedo caimare omoi íllena. Daíí ióbillafueña oruíficaitiomoi. <sup>12</sup>Bie cue ocuífafue: Omoína cue izíruilla izói naga come ie conímana izíruiri. <sup>13</sup>Dáamie jamánomo izíruillafuedo ie abí ie nabáñiaimo fecárede. Afe baímo iere izíruillafue iñede. <sup>14</sup>Cue ocuífafue omoi finóadi cue nabáñiaidiomoi. <sup>15</sup>Ja jaiénicína ómoína mámeñeíticue, jaiénici ie ocuídímie fñuafueña óñoñena jira. Cue nabáñiaína ómoína mamédicue, nana cue Moo cuena daináfúiai omoi cue onota jira. <sup>16</sup>Omoi cuena nizéñediomoi, mei íadi cue nizécamacidiomoi. Iemona ómoína ocuídícue, aillo llízíe izoide ñúefuiaína omoi finóllena. Afe llízíe are íllana ocuídícue. Ie jira daíí nana cue mámeçido omoi jicaca raana cue Moo ómoimo fécaite. <sup>17</sup>Jira bifue ómoína cue ocuíllafue: Naga come ie conímana izíruiri, —daíde.

### Enie comini Jesuna éoide ie comini díga

Jesús nai úrillano daíde:

<sup>18</sup>—Enie comini ómoína éoiadi, nano fueñe cuena íaioi éoillamo omoi uíbicaíri. <sup>19</sup>Enie comínina omoi íadi, afémaci íaioi comínina izíruilla izói ómoína izíruítiaioi. Mei íadi énie imácimona ómoína nizédicue. Ie jira énie imaci ómoína éoidiaioi, éniemo íaioi jainaina jira. <sup>20</sup>Omoína cue daináfueño uíbicaíri: “Ñie jaiénici ocuídímie baímo iñede.” Cue duere finóllena íaioi racáoíadi, daje izói ómoína rácaítiaioi. Cue llófueinafueña jeire íaioi óiadi, ómoíena jeire óítiaioi. <sup>21</sup>Nana aféfuiai cue ícoínia ómoímo fñoitiaioi, cue orédímiena onóñena jira.

<sup>22</sup>Iaioímo úrizaíbiñedicuenia íaioi ícoínia iñede. Mei íadi birui íaioi fiénidífue ícoínia jae ite. <sup>23</sup>Cuena éoidímie daje izói cue Moona éoide. <sup>24</sup>Jaca bu jíáímie íaioi cígiri cue fñua izói finóñede; mei íadi afe jíáímie

finófinide raana ja íaiói cígiri finódicue. Ie jira íaiói ícoinia íteza. Mei uáfueña aféfuiaína ja ciódiaíoi. Mei íadi afe emódomo cuena éoidiaíoi. Afe izói cue Moona éoidiaíoi. <sup>25</sup>Afêue daí jaide, íaiói cuega ocuífaiuíai uai fuitállena. Afe Cuegáuai daide: “Nífuninanomona cuena éoidiaíoi.”

<sup>26</sup>Mei íadi Móomona cue oréllimie, afe Ñuera Joreño bíadi, cueri úrite. Afe llezica ómoina cánuano náirecáitaite. <sup>27</sup>Omoi daje izói cueri úritiomoi, nanómoma cue diga omoi illa jira.

**16** <sup>1</sup>Aféfuiaí ómoimo lloticue, fiénidífueño omoi báiiñellena. <sup>2</sup>Juzíñamui uai llófueriracomona ómoina jino dótaitiaíoi. Ua uire jamánomo fieni illíruimo dúciite. Aféruillaído ómoina fáitimaci, “Ómoina fallífuedo Juzíñamui tájjinana fñoiticaí” daí daina fñoitiaíoi. <sup>3</sup>Aféfuiaína fñoitiaíoi Moona jaca ninomo onóñena jira, daje izói cuena onóñena jira. <sup>4</sup>Afena ómoina dáititícue, aféruillaí dúcillemo, cue daínáfueño omoi úbicaillena, —daide Jesús.

### Ñuera Joreño finóllífuiaí

Jesús nai úrillano daide:

—Aféfuena nanómoma ómoimo lloñédicue, omoi diga cue illa jira.

<sup>5</sup>Mei íadi biruímoma cue orédimie dínomo jáititícue. Omoimona buna cue jáillinona jicánoñediomoi. <sup>6</sup>Mei íadi bie cue ómoina daínáfueri iere zúucaidiomoi. <sup>7</sup>Iadi uáfueña dáititícue: cue jaille ómoimona iere ñuera. Cue jáiñenia, ómoina canoda fíraraima bíñeite omoi diga íllena. Mei íadi cue jaía íena óreitícue. <sup>8</sup>Ie billíruído éniemo itino íaiói fiénidífuiaina uáfueña onótaite. Daje izói dama daa jaícina núefuedo cai jáillona onótaite. Daje izói Juzíñamui íaioina duere finóllena onótaite. <sup>9</sup>Afémaci fiénidífuiairedimaci, cuena fñoñena jira. <sup>10</sup>Afe jaícina jáillona ónoitiaíoi, Moo illánomo cue jailla jira. Afe cue jailla mei cuena cóñeitiomoi. <sup>11</sup>Juzíñamui facátallífueña ónoitiaíoi, bie éniemo ocuídímie jae duere finóbilla jira.

<sup>12</sup>Cue ómoimo llollífuiaí nai aillo ite; mei íadi nai onónidiomoi, nánididiomoi. <sup>13</sup>Uafue Joreño bille llezica ómoimo nana uáfuiaina afémie llóite. Dama ie comeci jítaina izói úriñeite, mei íadi ie cacana izói dáite. Uire íitífuiaina ómoina onótaite. <sup>14</sup>Cúeiemona llínuano ómoina onótaite; onótamona núefueña cuemo nítaite. <sup>15</sup>Nana Moomo ite raa daje izói cueie. Ie jira dáititícue: Ñuera Joreño cúeiemona llínoite, áfedo aféfuena ómoina onótaite.

### Zúurenafue cáimafueña méidolle

<sup>16</sup>Nano íanori íllemona cuena cóñeitiomoi. Mei íadi jabo bai diga iruillaí íllamona, nane meine cuena cóitiomoi, mei cue Moo illa díne cue jáillaza, —daide.

<sup>17</sup>Iemona ie llófuegamacimona dáarie jofo conímamo jicánote:

—¿Afe nie izói daináuai? Caina daide nano nie dino íllamona íena cíoñeiticai. Ie mei nane caina daide, báifenemo diga iruí íllemona meine íena cíoiticaí, mei ie Moo illánomo ie jáillaza. <sup>18</sup> ¿Nie izói aféuai daide: “Nie dino íllamona?” Afémie nífuedo úriteza onóñedicai, —daidíai.

<sup>19</sup> Jesús íaióí íemo jicánoiácagafuena onóíllano daide:

—Cue daidícue níé dinó íllemona cuena cíoñeitíomoi. Nane ie baimo diga iruí íllemona meine cuena cíoitíomoi. ¿Afefue conímamo jicánótíomoi? <sup>20</sup> Uáfueña daíitícue: omoi éeitíomoi. Zuure ítíomoi; mei afe llezica énie comini caimare íitíai. Mei íadí omoi zúunaíllafue cáimafuena méidoficaite. <sup>21</sup> Ringo úrue jocóacania izínaíllari zúucaite, afeño izínaíllaruimo dúcidez. Mei íadí úrue jócua méifodo afe izírenamo úbicáñede, úrue éniemo jocóinari ie íóbilla jira. <sup>22</sup> Daíí biruí omoi izire zúucaitíomoi. Mei íadí ómoímo cíozaíbitícue. Iemona omoi comécíai cáimafuena óruite. Afe cáimafuíai bu ómoímona báiroñeite.

<sup>23</sup> Aféruído mínícana cuemo jicanoñeitíomoi. Uáfueña ómoína daíitícue, nana cue mámecido omoi jicaca raa, cue Moo ómoímo fécaite. <sup>24</sup> Biruímo cue mámecido mínícana nai jicáñediomoi. Mai jica omoi llínollena, áferi comeci cáimafuena orúbicaíllena.

### Jesucristo, Juzíñamuina éoidínona anáfenodímie

<sup>25</sup> Bífuíai aillo daje izóidífúiaído ómoímo llotícue, mei íadí daruína daje izóidífúiaído ómoímo úríñeitícue. Aféruímo ja áinozide. Aféruído uáfodo Moodo ómoímo úritícue. <sup>26</sup> Aféruíllaído omoi cue mámecido jicaitíomoi. Moomo ómoíri izire cue jicállena daííñedicue, <sup>27</sup> mei dama Moo ómoína izíruílla jira. Iemo jíái cuena omoi izíruílla jira, ómoína izíruíte. Moo dínená cue bíllana omoi ínúa jira, afémie ómoína izíruíte. <sup>28</sup> Moo illánomona bíllano bie éniemo bitícue. Biruí énie fiénocaíllano meine Moo díne abido jáitícue, —daide.

<sup>29</sup> Jira ie llófuegamaci daide:

—Ja biruí daje izóidíuáido daííñeno, jino uáfodo úritío. <sup>30</sup> Biruí naga rafue o onóígana onódicai. Ja jíáímie omo llúana jítaíñede. Mei jira Juzíñamuimona o bíllana ínotícaí, —daidíai.

<sup>31</sup> Jira Jesús uai ote:

—¿Biruí cuemo ja daíí ínotíomoi? <sup>32</sup> Omoi enénorie júdaízillíruimo áinozide. Ja biruí aferuí. Omoímona nágámie oni eneno júdaízite. Dama cuena fiénocaitíomoi. Mei íadí damáñedicue, cue Moo cue diga illa jira. <sup>33</sup> Nana bífuíai ómoímo llóitícue, cuemo ínúano omoi comeci uái íllena. Afe bie éniemo duere zéfuitíomoi. Mei íadí, íabí omoi mameri! Ja Juzíñamuina éoidínona anáfenodímiedícueza, —daide.

### Jesús ie llófuegamaciri Juzíñamuimo jicade

**17** <sup>1</sup> Aféuíai daína méifomo, Jesús caífo monamo érocaíllano daide: —Moo, cue íirairuímo ja dúcidez. O Jitomo núefuena nitari, afe izói o Jitó omo núefuena nítaíteza. <sup>2</sup> Aillo ríno o Jitomo jae o iga,



nana comini náamatallena; daje izói nana cuemo igámacimo zíiñona cáaillinona íaioimo cue íllena. <sup>3</sup>Zíiñona cáaillino comini ona íaioi onónamona llínotiaioi. O dama uafue Juzíñamuidio. Daje izói zíiñona cáaillino, o orécamie Jesucristo íena onónamona llínotiaioi.

<sup>4</sup>Bie éniemo cue illa llezica ebírenafue jae omo nitádicue. Cuemo o ocuícáfue jae fuitádicue. <sup>5</sup>Moo, nauí o díga cue illáruimo cue ebírenafue dájena biruí o uícori meine cuemo ine. Afe ebírenafue nai énie íñena llezica nauí cuemo ite.

<sup>6</sup>Enie imácimona doce dígamie otio cuemo íllena. Afémacina búdioza jae onótaticue. Afémaci óie. Cuemo o ígano. O úrilla uaina ínotiaioi. <sup>7</sup>O nana cuemo igáfuiái ómona bitífuiaina onódiaioi. <sup>8</sup>Jira o cuemo iga úrilla uai bimácimo lloticue. Aféfuena jeire otíaioi. Uáfuena ómona cue bíllana onódiaioi. Daje izói o cue óriana ínotiaioi.

<sup>9</sup>Afe cuemo o igámaciri izire jicádicue. Enie imáciri izire jicáñedicue. Dama cuemo o igámaciri izire jicádicue, ómacina jira. <sup>10</sup>Nana cueie óie díga. Afe íbana nana óie cueie. Afémacimona cue ebírenano ácatafícaide.

<sup>11</sup>Cue ja éniemo fiébiñeíticue; meí íadí afémaci afe éniemo fiébitiaioi. Cue o díga íllena jáitíicue. Jamánomo ñuera Moo, cuemo o ígano o ríinodo uññori, nana dájena cuemo ñue jaináíllena, omo cue jainaina izói. <sup>12</sup>Bie éniemo afémaciri cue illa llezica, o ríinodo íaioina úiñoidicue. Íaioi abí ríidotíicue. Íaioimona buna féiraiñede. Meí íadí dáamie jaca féiraitímie, Cuegáuai fuitáíllena. Afémie nanómona féiraitímie.

<sup>13</sup>Jabe o illánomo jáitíicue. Meí íadí nai éniemo cue illa díno aféfuíaina llóllodíicue, cuemo ite íóbillafue afe izói afémaci ñue íóbicaíllena. <sup>14</sup>O úrilla uai íaioimo itíicue, meí íadí énie imaci íaioina éoidiaioi, énie imáciñena jira. Daje izói cue jíái énie ímieñedicue. <sup>15</sup>Eniemona íaioi o óllena jicáñedicue, meí íadí Taifémoma íaioi ríidollena jicádicue. <sup>16</sup>Enie ímieñedicue; afe izói énie ímaciñediaioi. <sup>17</sup>Íaioina uáfuedo dama óiena rairuíri. O úrilla uai uafue. <sup>18</sup>Enie imaci cígimo cue o ória izói, daje izói énie imaci cígimo íaioina orédíicue. <sup>19</sup>Afémaci ícoínia cue dama abí rairuídicue. Daíí finódíicue, uafue uaido afémaci daje izói íaioi rairuíllena.

<sup>20</sup>Daa afémacimo omo izire jicáñedicueza, meí íadí bimaci úrilla uaina cacáíllano cuemo ínotinomo izire jicádicue. <sup>21</sup>Nana afémaci dájena jaináíllena omo jicádicue. Ua Moo, afémaci dájena cócomo jaináíllena jicádicue. Uáfuena o cuemo itio, nane uáfuena cue omo itíicue. Afe izói íaioi cócomo íllena jicádicue. Afémaci dájena jainaille jítaírede, énie comini cue o óriana íinollena. <sup>22</sup>Cuomo o iga ebíredíicue izói, afémacimo jae cue iga, dájena íaioi íllena, o díga dájena cue illa izói. <sup>23</sup>Afémacimo cue íllena jicádicue, nane o cuemo íllena jicádicue, nana afémaci dájena ífícaíllena. Daíí íaioi íllena jítaírede, énie comini cue o óriana fídííllena. Nane áfedo énie comini cuena o izíruilla izói, bimácina o izíruíllana ónoítiaioi.

<sup>24</sup>Moo, bimaci cuemo itio. Cue illínomo cúeoiri íaioi íllena jitáidicue, cuemo o iga ebíredifuena íaioi cóillena. Nai énie fínoñenia úcomo cuena izíruitio. <sup>25</sup>Moo, jaícina ñue jóonetimiedio. Enie comini ona onóñediaioi, mei íadi cue ona onódicue. Bimaci cue o óriana onódiaioi. <sup>26</sup>Búdio, jae íaioina onótaticue; íemo nai onótaoicaiticue, o cuena izíruilla íaioi comécimo fiébillena; daje izói cue dama afémacimo fiébillena, —daide.

### Jesús maiáno úinafue

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Aféfuiái daina méifodo, Jesús ie llófuegamaci diga jino jaillano Cedrón illétue ruica jáidiaioi. Dinomo ite ocózinairabirimo jofe jáidiaioi. <sup>2</sup>Judas afébirina onode, Jesús ie llófuegamaciri, diga ícaño afénomo gáirifirena jira. <sup>3</sup>Jira dinomo Judas fuiríraíni diga dúcide. Afe llezica dáarie gairíraco llaizíraíni Judas jicácamací bitíaioi. Afémaci fariséuaimona lletáriráíni illáinimona oreca. Lloéfaillai diga jacire abi mamédiaioi. Unéraruairi bitíaioi, daje izói lámparaíairi. <sup>4</sup>Mei íadi Jesús afémiemo fínuailifueña onóillano, jino billano íaioímo jicánote:

—¿Bu jenódiomoi? —daide.

<sup>5</sup>Jira afémaci uai ote:

—Jesús, Nazaret ímie jenódicai, —daidíaioi.

Jesús uai ote:

—Níimiedicue, —daide.

Afe llezica éoidímacimo fecádímie, Judas dinomo afémaciri ite. <sup>6</sup>Jesús “Níimiedicue” daina llezica, jinófecaíñona éniemo baiidiaioi. <sup>7</sup>Te mei Jesús dáanomo nane jicánote:

—¿Bu jenódiomoi? —daide.

Jira afémaci:

—Nazaret ímie, Jesús, —daidíaioi.

<sup>8</sup>Mei jira Jesús daide:

—Jae níimiedicue daidicue. Cue omoi jenóadi, bie jíáimaci fáicanocai íaioi jáilleza, —daide.

<sup>9</sup>Afe daí daide Jesús dama ie dainafue fuitállena. Afe dainafue llote: “Cue Moo cuemo igámacimona buna dáamie féiraiñede.” <sup>10</sup>Iemo Simón Pédro daa lloefai ite. Otá Malco dainámie jefo nabefo ñetade. Malco lletáriráíni illaíma jáiénici. <sup>11</sup>Jira Jesús Pédróna daide:

—O lloefai ie icomo abido meine joone. ¿Cue Moo cue duere zefuítajana llínoñeiticueza, daí o comeci facádio? —daide.

### Lletáriráíni illaíma úcomo Jesús uitíaioi

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup>Te mei fuiríraíni íaioi ocuíraíma diga Jesuna llaítádiaioi. Nana bimaci judúuai llaizíraíni diga Jesús maiáno oni uitíaioi. <sup>13</sup>Ie meífomo

Anás jofomo íena uitíai. Anás Caifás jifai. Afe fimona llezica Caifás lletáriraini caifóidillaíma. <sup>14</sup>Bie Caifás nauí judíuaina bie izóí daidímie: “Daa come nana cai nairai ícoínia tíllena cai baimo ñue jaide.”

**Pedro Jesuna jáanote**

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup>Simón Pedro jíáie llófuegamie diga nai Jesudo jaide. Jíáie llófuegamie lletáriraini caifóidillaíma onóigamie. Jira caifóidillaíma jofó íbírímo afémie jofó jaide Jesús diga. <sup>16</sup>Mei íadi Pedro jino naze fuemo fiébicaide. Ie jira lletáriraini caifóidillaíma onoíga llófuegamie jino jaillano, naze úíñoraimamo jicánuaide Pedro jofó oréllena. <sup>17</sup>Iemo naze úíñoraíma Pédro mo jicánote:

—¿O báimie llófuegamieñedio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, cúeñede, —daide.

<sup>18</sup>Aferuido rozírena jira, jaiénizai llaizíraini diga irai bonódiaí. Díno mo naidáillano irai fuemo agáidiaí.

**Lletáriraini caifóidillaíma Jesumo izire jicánote**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup>Lletáriraini caifóidillaíma Jesumo jicánuaillano daide:

—¿Nímaci o llófuegamacina? ¿Nífuíaina llófuetío?

<sup>20</sup>Jira Jesús daide:

—Cue nana comini uícomo uáfodo úritícue. Juzíñamui uai llófueriracuaimo jaca llófuefiredícue. Daje izóí Juzíñamuimo gairíracomo llófuefiredícue. Jaca afénomo judíuai gairífrediaí. Dai báinino nífuena lloñédícue. <sup>21</sup>¿Níbái mei cuemo jicánotiomi? Cue uaimo cacádinomo jícano. Afémacimo cue dáinana jícano. Cue íaioina dáinana onódiaíoíza, —daide.

<sup>22</sup>Jesús daí daina llezica, daa díno ite gairíraco llaizíraíma Jesús uíeco pútanona daide:

—¿Níbái daí lletáriraini caifóidillaíma uai otío? —daide.

<sup>23</sup>Jira Jesús uai ote:

—Fiénidífue cue lloía, áfena cuemo llone; mei íadi cue daina uai ñuera íadi, ¿níbái mei cuena putádio? —daide.

<sup>24</sup>Iemona Anás Caifamo íena maitá orede. Caifás lletáriraini caifóidillaíma.

**Pedro nane dáanomo Jesús jáanote**

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup>Due jiza bai jáidemo, Pedro nai náidaillano irai fuemo agaide. Afénomo itino íena daidíaí:

—¿O báimie llófuegamaci iéñedio? —daide.

Pedro jáanuano daide:

—Jii, iéñedicue, —daide.

<sup>26</sup>Dinomo Pedro jefona jaitácamié come ite. Afémie jíáie lletáriraini illaíma jaiénici. Afe iima Pédro mo jicánote:

—¿Báimie díga dinomo ocózinairabirimo ona cióñedicue? —daide.

<sup>27</sup>Pedro dánomo nane jáanote. Afe llezica átava úrite.

### Jesús Pilato uícomo uiga

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup>Iemona Caifás jofómona oni romano jabóidillaíma áillocomo Jesuna uitíaioi. Ja monáiacademo. Judúuai jofo afécomo jáiñediaioi, íaioi íaicañellena. Mei íaicaigamací páscuamo güilláfueña güinidiaioi. <sup>29</sup>Ie jira Pilato jino íaioímo úrizailano daide:

—¿Mínica ícoínia bímiemo nitádiomoi? —daide.

<sup>30</sup>Jira afémaci uai otíaioi:

—Afémie fiénidimieñedena omo izájiñedicaí, —daidíaioi.

<sup>31</sup>Jira Pilato daide:

—Íena omoi úi. Omoi ocuícafue izóí afémie omoi riire jicánori, —daide.

Judúuai ie uai otíaioi:

—Cai judúuaidicaí, dani buna titánidicaí, —daidíaioi.

<sup>32</sup>Daí Jesús ie tízaillinona dáina izóidíuui fuitade. <sup>33</sup>Pilato áillocomo jofo meine jaide. Jaillano Jesús jíirillano jicánote:

—¿O nii judúuai illáimana? —daide.

<sup>34</sup>Jira Jesús daide:

—¿Afefue dama o comeci jítaina izóí jicánotio? ¿Nibai jíáimaci cueri ona dáina jicánotio? —daide.

<sup>35</sup>Jira Pilato úrite:

—¿Cuena judío daidío? O náiraimona lletáriraini illaini cuemo ona fecádiaioi. ¿Mínica ñetio? —daide.

<sup>36</sup>Jira Jesús uai ote:

—Cue illáimana illano bie énie íeñede. Daí ítenia cuedo jáicadino nia fuiridiaioi, cuena judúuaimo fécañellena. Mei íadi cue illáimana illano benó íeñede, —daide.

<sup>37</sup>Jira Pilato daide:

—¿Jii, o daí illáimadio? —daide.

Jira Jesús uai ote:

—Ílláimadicue, o dáina izóí. Cue, bie éniemo jéciaíbigacue uafue uai llóllena. Nana uáfue mo cacáfiredino, cue dánana cacádiaioi, —daide.

<sup>38</sup>Jira Pilato jicánote:

—¿Mínica uafue uaina? —daide.

**Jesús tñillinomo maméritiaioi**  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Afe jicánua meífodo, Pilato meine jino judúuaimo jaillano úrizaide. Iaioina daide:

—Jaca nífueña bie ímamo baiñédicue. <sup>39</sup>Mei íadi ómoimo cue finofiregafue ite. Naga pascua ráfueño ómoiri daa maigámie zuítafiredicue; mei jira ¿judúuai illáimana ómoiri cue zuitállena jitáidiomoi? —daide.

<sup>40</sup>Iemona nana meine caillífoidiaioi:

—iAfémiena zuitáñeno iri! iBarrabás zuitari! —daidíaioi. Afe Barrabás meríriraíma.

**19** <sup>1</sup>Ie mei Pilato Jesús llíinuano zechétatade. <sup>2</sup>Iemo fuiríraini ifo icuífoi eegi nínacuifoi Jesumo jitádiaioi. Afe llezica ráífide illaíma ínroina íemo jitádiaioi. <sup>3</sup>Daí ñiano íemo ánozillano, báñuano daidíaioi:

—iJudúuai illaíma, are ii! —daidíaioi.

Iemona ie uieco fácoidiaioi.

<sup>4</sup>Pilato meine jino billano daide:

—iBímiemo eroi! Afémiemo nífueña baiñédicue. Ie jira jino bené cue ógaza, aféfuena omoi onóillena, —daide.

<sup>5</sup>Jesús eegi icuífoi ífomo jínari jino bite. Ráífide illaíma ínroina jitaca naari jino bite. Jira Pilato daide:

—iBenó afe iima ite! —daide.

<sup>6</sup>Afémie cióillano, lletáriraini illaini, llaizíraini diga caillífoidiaioi:

—iIe corai! iIe corai! —daidíaioi.

Iemo Pilato daide:

—Mai fena uillánona omoi corai, mei íadi afémiemo fiénidífueña baiñédicueza, —daide.

<sup>7</sup>Mei ie jira judúuai uai otíaioi:

—Caimo ite daa ocuica uai. Afedo afémie tñillena jitáirede, dama “Juzíñamui Jitódicue” ie daína jira, —daidíaioi.

<sup>8</sup>Afena cacáillano Pilato jamánomo jacínaficaide. <sup>9</sup>Aillocomo nane jofo jaillano Jesumo jicánote:

—¿O ninó ímiedio? —daide.

Mei íadi Jesús jaca uaina oñede.

<sup>10</sup>Jira Pilato daide:

—¿Cue uaina fairíoñedio? ¿Cuemo ite o tñille rño onóñedio? ¿Cuemo ite o zuitalle rño onóñedio? —daide.

<sup>11</sup>Jira Jesús uai ote:

—Juzíñamui omo iñéña, o cue ocuille rño iñede. Ie jira omo cue fecádino o jinomo afémaci íaífueredino, —daide.

<sup>12</sup> Afe llezícamona Pilato, “Nie izói Jesús cue zuitalle” dainano, áfena jenode; mei íadi judúuai caillíoidiaioi:

—Afémie o zuitáadi, romano jamánomoidillaímamo nábaiñeítio. Naga illáimana íacadímie caifóidillaíma dibénedo éoidimiena jáite, —daidíaioi.

<sup>13</sup> Mei jira áfena cacáillano, Pilato Jesuna otátate. Ie mei comini riire jicánoranomo Pilato ráinazaide. Afeno hebreo imaci uaido Gabátana mameide. Jiáimaci daina Empedrado, mei nófiaí ie finoina macáranona íllaza. <sup>14</sup> Jae pascua uícodirui jáiciri ítemo. Jira Pilato judúuaina daide:

—iBenomo o illaíma ite! —daide.

<sup>15</sup> Mei íadi afémaci caillíoidiaioi:

—iDama tídeza, oni ui! ílena coraí! —daidíaioi.

Jira Pilato íaioina daide:

—¿Omoi illáimana córaiticue? —daide.

Jira lletáiraini illáicomini uai otíaioi:

—Jiáie illáimana caimo íñede; dama romano jamánomoidillaíma, —daidíaioi.

<sup>16</sup> Afemona Pilato íena íaioimo ite, afémiena coráíllena. Mei jira íena uitíaioi.

### Coráínafue

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Iemo Jesús jino jaide. Ie coráíllibici rocáoicaide Calavéramo; afe daííacade come ífócoraí. Hebreo imaci uaido daina Gólgota. <sup>18</sup> Afénomo íena coráidiaioi. Afe llezica nágafene jiáímie íaillinoi coráidiaioi; Jesuna cígiide. <sup>19</sup> Pilato afémie mámece íbícimo cuetá ie coráínabicimo jóonetade. Afébicimo cuega daide: “Jesús Nazaret Imie, Judúuai Illaíma.”

<sup>20</sup> Aillo judúuai afe cuegábici facádotiaioi, Jesús coráínano jofue áinori illa jira. Afébicí daámani comini uáíllaido cuega, hebreo, griego, latín diga. <sup>21</sup> Ie jira judúuai lletáiraini íllaini Pilátona daide:

—Judúuai illaíma daíí cueñoeno. Mei íadi “Judúuai illáímadicue daidímie” daíí cúeiri, —daidíaioi.

<sup>22</sup> Jira Pilato uai ote:

—Jae cue cuegáuai, dama daíí ite, —daide.

<sup>23</sup> Fuiríraini Jesús coraía mei, ie ínícuro llínuano cuatro fidi tizáruano fecádiaioi. Afe izói ie caifóferoi llínuano “íere ñúeraroí,” daidíaioi. Ua aferoi dájena tífoca, zotáinanona íñede. Caifona aná fuizájide. <sup>24</sup> Jira fuiríraini conímána daidíaioi:

—Dama ite, cúatañeíticai. Bai ñue onótaraji cai dotalle bumó jííteza, —daidíaioi.

Daíí Cuegáuai daina fuitátatiaioi. Aféuai daide: “Cue ínícuro daní fecádiaioi. Afemo onótaraji dotádiaioi.” Jira mei fuiríraini daíí finódiaioi.

<sup>25</sup> Jesús coráinabici áinomo ie ei ite afengo ebuño diga. Dáanomo Cleofas ai, María ite, María Magdalena ingo diga. <sup>26</sup> Jesús ie eina cióillano, iere izíruiga llófuegamie diga, ie eina daide:

—Ei, batí o jitona como maméidimie ite.

<sup>27</sup> Iemo afe llófuegamiena ibana daide:

—Afénomo o eina como maméidingo ite, —daide.

Mei aféruillaído afe llófuegamie afengo ie jofomo ñue llíinote.

### Jesús tñillafue

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Afe mei Jesús naga rafue fuitáinana fidide. Fídiano Cuegáuai fuitállena daide:

—Jirócadicue.

<sup>29</sup> Afe dinomo iciru rochírede vínona oruítaga rainaca. Ie jira jainoi fíllicide raa afe rochíredijina riáitatiaioi. Iemo razi ícoimo jóoniano ie fueмо dutádiaioi. <sup>30</sup> Jesús afe rochíredii jirode. Jíruano daide:

—Nana ja fuite, —daide.

Daina mei, ífo ana jíjicailla llezica tñide.

### Fuiríraimie ie ducírirado Jesús ciraigi faitade

<sup>31</sup> Ja pascua ućodírui. Judíuai ocózinaillarui coráicano íaioi abi coráinabicimo fiébillana jítaiñediaioi. Bie ocózinaillarui iere áillue. Ie jira Pilátomo jícadiaioi coráicano idai ditátallena. Iemona íaioi abi dinómona oni óllena jícadiaioi. <sup>32</sup> Jira fuiríraini jaillano nánoramie idai ditádiaioi. Jiáimie, Jesús diga coráicamie daje izói íena finódiaioi. <sup>33</sup> Ie mei Jesumo áinozillano jae tíidena ciódiaioi. Ie jira ie ídaina ditáñediaioi. <sup>34</sup> Mei íadi fuirírainimona dáamie ducírirado ie ciraigi faitade. Iemona jainoi die diga tóide. <sup>35</sup> Bifue llotímie áfena ciódimie. Uáfueña daide. Afe uáfueño uai nabaide, omoi daje izói íinollena. <sup>36</sup> Aféfuiai daí íficaide Cuegáuai daina ñue fuitállena. Afe uai daide: “Bu ie ícuruna dítaiñeitiaioi.” <sup>37</sup> Jiáinomo Cuegáuai daide: “Íaioi bofécamiemo éroitiaioi.”

### Jesús raiáfomo jóonetiaioi

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Afe meífodo José, Arimatea jofue ímie, Jesús abi uíllena Pilátomo jícade. Afe José Jesudo jáicadimacimona, mei íadi judíuaina jacíruillano báinino jaide. Iemo Pilato fairíote; íemona José jaillano Jesús abi uite. <sup>39</sup> Daje llezica nauí Jesumo naióna úrizaíbitimie, Nicodemo dúcide. Afémie treinta kilos dieze mérede zíochoма atide. Aféchoма mena zióredena ímuica. <sup>40</sup> Daí José Nicodemo diga Jesús abi uillano, áreroi ínroido ie abi junide. Aferoi ziórena, mei diga zióredena fáigaza. Daí tíidino judíuai ráífrediaioi. <sup>41</sup> Jesús coraía áinori ocózinairabiri ite.

Dinomo daa comue raiáfo, come nai ráiiñenafó ite. <sup>42</sup> Aféfomo Jesuna jóoneaidiaillinoi, áinori illa jira. Ua dinomo íena jóonetiaillinoi, judúuai ocózinaillarui tainéacana jira.

**Jesús meine abido cáadimiena jaide**

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

**20** <sup>1</sup> Semana nanóidíruido Magdalena ingo María jítiramoicana raiáfomo jaide, ua nai jítireoidemo. Dúciillano raiáfo íbaina nofici íñénana ciode. <sup>2</sup> Ie jira aizícana jaide Simón Pedro illánomo. Dinomo jíáie llófuegamie Juan ite. Afémie iere Jesús izíruegamie. Iaillinoina daide:

—Jae raiáfomona cai Ocuíraima comini bairódiaioi. Ie íaioi jóoniano onóñedicaí.

<sup>3</sup> Iemona Pedro jíáie llófuegamie diga jino jaillano raiáfo dine jáidiaillinoi. <sup>4</sup> Dájena aizídiaillinoi, íadi jíáimie Pedro baimo iere rairede; jira uícomo raiáfomo dúcida. <sup>5</sup> Ie abi ana jíjiillano raiáfo eromo eroide. Eróillano juníllaroina ciode, mei íadi jofo jáíñede. <sup>6</sup> Iemo Simón Pedro afémie óodana dúcida. Dúciillano raiáfomo jofo jaide. Abi juníllaroi díno jóoinana nane ciode. <sup>7</sup> Iadi Jesús ífo íbáinaroi ie juníllaroi dáanomo jóoiñede. Afe ífo íbáinaroi jabínota oni eneno jóonega. <sup>8</sup> Iemo jíáie llófuegamie, raiáfomo uícomo dúcidimie, jofo jaide. Afe finócafuenta ciode. Cióillanona áfemona ínote. <sup>9</sup> Mei Cuegáuai dáinana nai figo onóñediaioi. Aféuai daide: “Jesús tíllanomona meine abido cáadimiena jáite.” <sup>10</sup> Iemona afe llófuega íaillinoi jofomo jaide.

**Jesús Magdalena ingo Maríamo cíocaide**

*(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Mei íadi María jino raiáfo áinomo éecana ráiiide. Eeia llezica abi jíjide raiáfo eromo éroillena. <sup>12</sup> Dinomo mena Juzíñamui abi ímie íaillinoi ángeles dainámaci úzerói jítádena ciode. Ua nauí Jesús abi illánori ráiídiaillinoi; dáamie ífo illánori, jíáimie ídai illánori. <sup>13</sup> Iemo Juzíñamui abi ímie íaillinoi jicánote:

—Ringo, ¿nibái éedio? —daide.

Jira afengo daide:

—Cue Ocuíraima oni ninomo íaioi uilla jira. Iaioi jóonianona onóñedicueza, —daide.

<sup>14</sup> Afe daina llezica afengo gírecaillano Jesuna ciode; íadi íena onóñede.

<sup>15</sup> Jira Jesús jicánote:

—Ringo, ¿nibái éacadio? ¿Bu jenódio? —daide.

Afengo comecei facade, afémie afébiri úiñoraíma; jira íena daide:

—Íima, afémie oni jíáinomo jae o úiadi cuemo llone, meine cue uájilleza, —daide.



<sup>16</sup>Jira Jesús aféngona daide:

—iMaría! —daide.

Afengo ñue gírecaillano hebreo uaido daide:

—iRaboni! -daide. Afe uai dobáicana daide, Llófueraima.

<sup>17</sup>Iemo Jesús daide:

—Cue abi jetáñeno iri. Cue Moo illánomo nai caifo jáiñedicueza. Mei íadi cue ámatiaimo llujiri: “Cue Moo illánomo, daje izói omoi Moo illánomo caifo jáitícue. Ua cue Juzíñamui, omoi Juzíñamui dine jáitícue.” Daí íaioimo lloiri, —daide.

<sup>18</sup>Ie jira Magdalena ingo María llófuegamacimo llujide. Afengo Ocuíraimana cíoilana lloite, nana bie afémie aféngona daináuai diga.

### Jesús ie llófuegamacimo cíocaide

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup>Aféruído, semana nanóidiruido afe naio llófuegamaci gairídiaoí. Naze íbáillano judfuaina jacíruillamona itíaoí. Iemo Jesús jofe eromo cíocaide. Iaoí cígimo náidazaide. Iaoí uáiduano daide:

—Omoimo comeci caimare uái iri, —daide.

<sup>20</sup>Daí dainano, ie onoi, ie ciraigi diga íaioimo ácatate. Llófuegamaci íaioí Ocuíraimana cíoilano íóbicaíaoí. <sup>21</sup>Iemo Jesús dánomo íaioina daide:

—Omoimo comeci caimare uái iri. Moo cue ória izói daje izói ómoína óreitícue, —daide.

<sup>22</sup>Afe mei íaioimo jágiilli fúunuano daide:

—Ñuera Joréñona mai omoi ono. <sup>23</sup>Naga come ie fiénidino omoi fáicanocaiadi fáicanocaité; mei íadi omoi fáicanocaiñeniadi dóñega izói fiébite, —daide.

### Tomás meine abido caade Ocuíraimana ciode

<sup>24</sup>Iadi Tomás, guarámiena maméidimie, doce dígamiedemona, Jesús cíocailaruido íñede. <sup>25</sup>Ie mei jáie llófuegamaci íena daide:

—Ocuíraimana ja cíódicai, —daíaoí.

Mei íadi Tomás íaioina daide:

-Ie ónoimo ite boafe, puntilla meifo, cue cíóñenia, cue onocai aféfodo ñuitáñenia, cue onoi ie ciraigi méifodo ñuitáñenia, íñoñeitícue, —daide.

<sup>26</sup>Ocho dígamona íllamona llófuegamaci meine gairídiaoí. Afe llezica Tomás afémaciri ite. Iemo jaca naze íbaica íadi, Jesús jofe eromo cíocaide. Iaoí cígimo náidajano uáiduano íaioina daide:

—Omoimo comeci caimare uái iri, —daide.

<sup>27</sup>Iemo Tomásna daide:

—Benomo o onocai ñúitaíbi. Cue ónoimo éroi. O onoi cue ciráigimo ñúitaíbi. Jáanocaiñeno iri. Ínori, —daide.

28 Jira Tomás uai ote:

—¡Cue Ocuíraima! ¡Cue Juzíñamui! —daide.

29 Jira Jesús daide:

—Tomás, ja cuena ciónamona ínotio. Jamánomo ióbidino cuena cióñedino íadi ínotiaioi, —daide.

### Bibénico nibái mei cueba

30 Bífuiyai baimo Jesús aillo jíáie cíofinina raa ie llófuegamaci uícori finode. Aféfuiyai bibénicomoo cúeñega. 31 Mei íadi ja bie llogáuiai cueba, Jesús Crístonana omoi íinollena; daje izói afémie Juzíñamui Jitona omoi íinollena. Ua jae cueba, omoi íinuamona cáaillino ómoimo ie mámedido íllena.

### Jesús siete diga ie llófuegamacimo cíocaide

**21** 1 Afe mei Tiberias jorai fuédamo Jesús ie llófuegamacimo meine cíobicaide. Bie izói cíocaide. 2 Ie llófuegamaci dáonomo itíaioi. Dinó ite Simón Pedro, Tomás níimie jíáifodo mameina Guarámie, Galilea jofue Caná ímie Natanael, Zebedeo jító íaillinoi, jíái mena llófuegamie diga. 3 Simón Pedro íaioina daide:

—Fácuaidicue, —daide.

Jira daidíaioi:

—Mai nana cai fácuaili, —daidíaioi.

Iemo nocáe eromo caifo jáidiaioi. Afe naio chámuniaina oñédiaioi.

4 Jítiramo monáiacademo, Jesús ja jorai fuédamo náidaide. Mei íadi “Jesús” daíñediaioi, llófuegamaci fena íaioi onóñena jira. 5 Iemo Jesús daide:

—Omoi, ¿chamuna oñédiomoi? —daide.

Uai otíaioi:

—Jii, oñédicai, —daidíaioi.

6 Jira Jesús afémacina daide:

—Nocáe nabézimo llóiji omoi dota, afe llóijimo jíiteza, —daide.

Jira daí finódiaioi. Ie íinuamona llóijina jáinoimona caifo zonónidiaioi, iere aillo chámuniyai íllaza. 7 Iemo Jesús izíruiga llófuegamie Pédrona daide:

—¡Baie cai Ocuíraima! —daide.

Simón Pedro, Jesús ite dánana cacáillano, ie jínofecuiro jítade, nauí duiñoaca jira. Jítanona jóraimo tícacaide Jesumo jaillena. 8 Jíái llófuegamaci chámuna oruítaga llóijina oni zocana nocaedo uitíaioi. Afe mei afémaci jorai fuédamo dúcidiaioi, nai are íaioi íñena jira. Afémaci cien metros dinó bai itíaioi. 9 Eniemo dúciillano, chamu pan diga iraimo ruícana cíódiaioi. 10 Jesús íaioina daide:

—Jae omoi oga chámuniaimona atiri, —daide.

<sup>11</sup> Simón Pedro nocaemo jaillano, afe llóijina ari guamáemo zote. Ja ciento cincuenta y tres jéerie chámuniaina orúitaga, mei íadi afe llóiji cuáiñede, nii aillo chámuniái illa íadi. <sup>12</sup> Iemo Jesús íaioina daide:

—Mai omoi güizáibiri, —daide.

Llófuegamacimona buna ¿Búdio? daíñide. Afémie Ocuíraimana onódiaioiza. <sup>13</sup> Ie mei Jesús ánozillano afe pan llíinota íaioimo fecade. Daje izói chámuna fecade.

<sup>14</sup> Daí Jesús tñillanomona meine abido cáadimiena jáillamona dacaiñoámani ie llófuegamacimo cíocaide.

### Jesús Simón Pédro mo úrite

<sup>15</sup> Güilla méifodo, Jesús Pédro mo jicánote:

—Jonás jító, Simón, ¿baimaci baímo cuena izíruitio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraíma, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjatiruai o ecari, —daide.

<sup>16</sup> Jesús meine dáanomo íemo jicánote:

—Jonás jító Simón, ¿cuena izíruitio? —daide.

Pedro uai ote:

—Jii, Ocuíraíma, ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús daide:

—Mei jira cue ovéjaiaí uññori, —daide.

<sup>17</sup> Ja dacaiñoámani Jesús meine abido íemo jicánote:

—Jonás jító Simón, ¿cuena gáidíio? —daide.

Pedro jae zúucaide, Jesús bie íraicaiño íena gáinana jicánua jira. Jira íena daide:

—Ocuíraíma, o nana onódioza. Ona cue gáinana onódio, —daide.

Jesús íena daide:

—Mei jira cue ovéjaiaí o ecari. <sup>18</sup> Uáfueña ona dáitícue, iere o jítócomena llezica, jaca o comeci jítaina izói íñroina jítáíredio. Daje izói nana o jáiacananomo jáííredio. Mei íadi o eímalle llezica o onoi oni zítaitio, jiáímie o íncuiro jítátallena, daje izói jiáímie o uíllena o jáiacañenanomo, —daide.

<sup>19</sup> Afe dáinado Pedro nie izói títitena Jesús daíí onótate. Afe ie tñilledo Juziñamuimo ñue ebírenafue nítaita. Ie méifodo íena daide:

—Cuedo biri, —daide.

### Izíruiga llófuegamie

<sup>20</sup> Pedro gírecaillano Jesús iere izíruiga llófuegamie Juaana ciode. Afémie óodana bíllana ciode. Afémie nauí íraicaiño güilláruido Jesús abímo ráiidímie. Afémie, “Ocuíraíma, ¿bu o fecalle?” daidímie. <sup>21</sup> Pedro Juaana ciona llezica Jesumo jicánote:

—Ocuíraima, ¿báimie nie izói iite? —daide.

<sup>22</sup>Jira Jesús uai ote:

—Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaia zómona mei nibai? O cuedo bi, —daide.

<sup>23</sup>Jira Jesús jaináidinori taino daináfuenta fidíbicaidiaioi. Afefue daide, “Bie llófuegamie tíñeite.” Mei íadi Jesús afémie tíñeiteza daiíñede. Fia dáideza, “Afémie cue billíruimo caadi cue óiacaia zómona mei nibai?”

<sup>24</sup>Bímie llófuegamacimona aféfuiái uáfuenta llotímie. Aféfuiái cuetímie. Afémie daina uai uáfuenta onódicaiza.

<sup>25</sup>Jesús jíáie finócafuiái nai aillo ite. Nana aféfuiái dámierie cúeiadi jamánomo aillo rabénicuaina zúite. Ua nibai afe rabénicuái jónellino nániena báñeite. Jae nie.